

**RLN** CHQUITO  
QUE RICO!  
FABRICADO ESPECIALMENTE PARA LOS NIÑOS - SA  
BON AGRADABLE - CURA LOS DOLORS DE OÍDOS  
MUELAS Y A GRIPE - ES INSENSIVO.

**RLN**  
CURA LA GRIPE  
Fabricado en la altura para  
la altura. NO DEPRIME EL CORAZON



# Ovando confirmó la existencia de clima subversivo

El Presidente de la Junta Militar de Gobierno, Gral. Alfredo Ovando Candia, afirmó que existe evidentemente un clima de subversión y que ante informaciones llegadas a los organismos de seguridad del Gobierno, estos intensificaron su labor de patrullaje entre la noche del martes y el amanecer del miércoles.

El Gral. Ovando Candia, que arribó ayer de Cochabamba en horas de la mañana, al llegar al Palacio de Gobierno a las 15 horas se excusó de hacer declaraciones, prometiendo hacerlo al término de su jornada de trabajo. Una hora después recibió al Ministro de Gobierno, Tenl. Oscar Quiroga Terán, quien también retornó de Cochabamba, para informarse de la situación política. La conversación fue larga, alrededor de una hora, retirándose el Ministro sin hacer tampoco declaraciones. Invitó entonces a los periodistas a trasladarse hasta su despacho para responder preguntas.

**CLIMA DE SUBVERSION**  
El Gral. Ovando Candia, con su

## CAMPESINOS SERAN LLAMADOS POR LA JUNTA PARA APLASTAR "AVENTUREROS"

**EN EL VALLE, BARRIENTOS ANUNCIO QUE "LOS QUE MOLESTEN SERAN ENVIADOS A LAS CARCELES O EXTRAÑADOS DEL PAIS"**

COCHABAMBA, 15 (Enviado Especial).- El ex Presidente Gral. Barrientos Ortuño lanzó hoy severa advertencia contra "los aventureros que quieren derrocar a la Junta Militar". Anunció que los campesinos serán llamados por la Junta para cooperar a ésta en el aplastamiento definitivo de "los aventureros", los que o serán condenados o extrañados del país.

La terminología política del Gral. Barrientos cuando se refiere a Paz Estenssoro tuvo una variante ayer. El ex presidente fue calificado de "el pobre loco que se hace la ilusión de que puede volver al país...". No fue menos el ataque a los "políticos" a los que tildó de "cínicos que están tratando de perjudicar a la Junta y que han dejado al país en ruinas...".

**INTENSA LABOR**  
Barrientos cumplió hoy intensa labor recorriendo varias comunidades y poblaciones campesinas, en cada una de las cuales pronunció discursos y en otras inauguró obras.

A las 7 de la mañana salió rumbo a Tarata, su pueblo natal. Inauguró, durante el recorrido, la Clínica Ferroviaria y descubrió la placa conmemorativa que lleva el nombre de Carlos D'Avy. Durante este acto, Barrientos destacó el rol que juegan los ferroviarios en el desarrollo económico nacional. Les pidió mayor dedicación a su trabajo para contribuir de esa manera en sacar al país de "la quiebra" en que ha quedado por los anteriores gobiernos.

De inmediato pasó a Tarata, donde fue cariñosamente recibido por la población. En esta localidad inauguró las obras de captación de agua potable y fue suscrito el convenio entre USAID y el Ministerio de Salud, para llevar adelante hasta su conclusión tales trabajos.

Siguió después su visita a comunidades campesinas de la ruta. Cliza, Tin Tin, Villa Vila, Mizque y otros lugares recibieron al ex Presidente.

Inauguró un tendido de diez kilómetros de vía férrea -a 188 kilómetros de Cochabamba- prometiendo concluir todo el tramo hasta Aiquile.

**ATAQUES**  
Fue durante esta inauguración que Barrientos enfiló sus ataques contra los "aventureros". Hablando en quechua y castellano, pidió a los campesinos que se mantuvieran unidos; recalco que el país necesita tranquilidad y que es necesario que ingrese, definitivamente, en un clima de orden.

La Junta Militar ya ha decidido el camino a seguir -comenzó su advertencia- si van a seguir molestando (los "políticos") a todos los vamos a sacar del país o los vamos a meter en la cárcel.

Dijo que la Ley de Seguridad es una simple medida de previsión y que, paradójicamente, salvará la vida de los mismos políticos "para que no se metan en algunas aventuras".

**LA CARCEL!**  
"La Junta Militar ya ha decidido el camino a seguir -comenzó su advertencia- si van a seguir molestando (los "políticos") a todos los vamos a sacar del país o los vamos a meter en la cárcel."

Dijo que la Ley de Seguridad es una simple medida de previsión y que, paradójicamente, salvará la vida de los mismos políticos "para que no se metan en algunas aventuras".

**LEAN PERIODICOS**  
Al final de su discurso se dirigió a los campesinos insistiendo en que tengan "cuidado, mucho cuidado" para no dividirse. Les pidió que se mantengan unidos en torno a la Junta y que respeten a las autoridades. Dijo además que la reforma agraria "es una conquista que ni Dios puede detenerla".

Por último, los campesinos fueron exhortados a seguir los acontecimientos de la sede de gobierno, a fin de estar listos ante cualquier llamado "Tienen que leer los periódicos, escuchar las radios y siempre alertas al llamado de los militares", concluyó.

Por la noche viajó a Ucureña, donde será proclamado candidato presidencial acompañado en la fórmula por Hugo Bozo, jefe del MPC.

## FUERZA PUBLICA DE ESTADOS UNIDOS TRATA DE REHABILITAR ZONA DEVASTADA POR INUNDACION

POR ROSS M. HAGEN  
NUEVA ORLEANS, 15 (AP).- Dos gigantescas bombas comenzaron hoy a succionar las aguas de la sección este de Nueva Orleans, de donde fueron expulsadas por la inundación millares de personas hace cinco días.

La policía ordenó la evacuación en una zona de 300 manzanas en esa sección por una amenaza sanitaria que representa. Un nauseabundo hedor flota en esa parte de la ciudad llena de fango, escombros y cientos de restos de animales muertos.

Mientras prosiguió la tarea de limpieza han surgido controversias sobre la actuación de la defensa civil en la posible prevención del desastre.

El Doctor Edward Teller, afamado físico nuclear, dijo anoche en una entrevista con el "States Item" de Nueva Orleans que si la organización de la defensa civil hubiera estado alerta, las personas que murieron en la inundación hubieran podido ser evacuadas a tiempo de las zonas eventualmente anegadas.

En Luisiana perecieron "4 personas a consecuencia del ciclón, la mayoría víctimas de la marea que azotó la sección este de Nueva Orleans y el cercano distrito de St. Berna."

Teller, que asiste aquí a una

reunión, dijo que la cifra de muertes y de daños materiales ocasionada por el huracán, sería considerablemente menor si la organización de la defensa civil hubiera estado adecuadamente preparada.

El cuerpo de zapadores del ejército trajo dos grandes bombas diesel para extraer el agua de la zona más castigada por la inundación. Funcionarios de la ciudad esperan tener también en funcionamiento dentro de un par de días el sistema regular de bombeo, dañado por el huracán.

La vida vuelve a su cauce en otras partes de la ciudad. El servicio eléctrico ha sido restablecido en un 70 por ciento de las casas así como el 86 por ciento del servicio telefónico.

Se hacen esfuerzos para reanudar la navegación por el Mississippi, cerrado en Baton Rouge desde el domingo mientras un equipo de 300 hombres hacia la búsqueda de una embarcación con 600 toneladas de cloro en cuatro tanques. Las autoridades temían que un barco fluvial chocara contra la barca y rompiera los tanques.

La Casa Blanca, al ordenar una búsqueda en gran escala, declaró que esa cantidad de cloro en ciertas condiciones, podría ocasionar la muerte de 60,000 personas.



Gral. Ovando: "Existe clima de subversión..."

## Cardenales norteamericanos piden se apruebe documento sobre libertad religiosa

Por Bennett M. Bolton  
CIUDAD DEL VATICANO, 15 (AP).- Dos cardenales norteamericanos pidieron hoy al Concilio Ecuuménico la aprobación del documento sobre libertad religiosa, que ha ocasionado ásperas controversias entre los casi 2,500 prelados que asisten al Concilio.

El Cardenal Francis Spellman, de Nueva York, y Richard Cushing, de Boston, hablaron en la basílica de San Pedro en la primera reunión de trabajo de la cuarta y final sesión.

El Papa Paulo VI estuvo presente para escuchar la lectura de un nuevo documento papal que establece un Consejo Mundial de Obispos para que le ayude a dirigir la Iglesia y trazar sus lineamientos.

Había anunciado el propósito de crear el Sínodo al inaugurar ayer la sesión del Concilio. Obispos progresistas son favorables, desde hace tiempo, a esa medida.

El Papa asistió a la reunión sin previo aviso, permaneció una hora y salió por una puerta lateral después de ser leído el documento, que redactó personalmente.

Su presencia en una reunión de trabajo no es corriente, y los obispos lo aplaudieron mientras se retiraba. Inmediatamente entraron en la discusión del documento sobre libertad religiosa, que fue el último asunto tratado en la sesión del Consejo el pasado otoño.

Una votación preliminar sobre el documento, que expresa que todo hombre es libre de abrazar la religión de acuerdo con su conciencia, fue aplazada al año pasado debido a que 122 padres de los 2,200 del Concilio pidieron más tiempo para estudiarlo.

Los obispos congregados mostraron agrado por el aplazamiento, pues consideran el documento como fundamental para el Concilio y para los esfuerzos de unidad cristiana. Uno de los obispos que participó en la redacción del documento, al entrar de nuevo a debate, dijo que la mayoría de los 218 comentarios escritos que han enviado los obispos a principios de este año están en favor de su categorica declaración de que la libertad religiosa es uno de los derechos humanos.

El Cardenal Spellman, el primero en hacer uso de la palabra, expresó que el documento era "una efectiva respuesta a las exigencias de los tiempos modernos". Agregó que el principio que contenía debía ser aceptado por católicos y no católicos.

"Cualquier modificación en el texto dará lugar a serias dudas sobre la sinceridad de la Iglesia y del Concilio", dijo el Cardenal de Nueva York.

El Cardenal Cushing fue aplaudido cuando dijo vehementemente al Concilio:

"Este documento responde a la expectativa de la Iglesia y del mundo. Lo que expresa tiene sólida base en las enseñanzas de la Iglesia... El origen de este derecho (libertad de cultos) no es subjetivo, sino que está en la más sana moral teológica..."

Debemos predicar la doctrina de la libertad. Negar el derecho a la libertad religiosa generalmente conduce a negar otros muchos civiles. Yo no temo a la Biblia de la libertad."

Con un puño en alto, el Cardenal Cushing insistió en que el documento fuera aprobado.

Dos italianos y un español se expresaron contra el establecimiento de la libertad religiosa como un derecho del hombre. Otro italiano habló en favor.

El Cardenal Ernesto Ruffini, de Palermo, dirigente conservador, dijo que "el Estado como tal tiene como deber el culto a Dios". Opinó que el documento era peligroso y podía "suprimir totalmente la religión del Estado".

El Cardenal Giuseppe Siri, de Génova, manifestó que el documento defendía indiscriminadamente toda clase de libertad, y que en eso era erróneo. "Si defendemos la libertad religiosa a ese extremo, debilitamos la teología y nos debilitamos nosotros mismos".

El Cardenal Benjamín Arriba y Castro, de Tarragona, España, expresó:

"Solamente la Iglesia Católica tiene el derecho de predicar la doctrina. El proselitismo en un estado católico es malo, y debe ser reprimido no sólo por la Iglesia sino también por el Estado, en el interés común."

En nombre de otros 32 prelados italianos, el Cardenal Giovanni Urbani, Patriarca de Venecia, habló en favor del documento. Dijo que era "sustancialmente bueno" y seguía "un método excelente" de la exposición de principios.

Ocho prelados intervinieron hoy en la discusión. El Cardenal Joseph Frings, de Colonia, Alemania, y Bernard Jan Alfrink, de Utrecht, Holanda, estuvieron en favor.

## DESMENTIDOS Y CONTRADICCIONES

Con alarmante frecuencia la opinión pública comprueba una lamentable falta de seriedad y de armonía en las informaciones y declaraciones oficiales.

Ayer este diario afirmó que en fuentes del gobierno había sido informado de un inminente golpe contra la Junta. Dio cuenta de los movimientos de control e inspección. Vio al Subsecretario de Gobierno recorrer diversas zonas alertando subordinados sobre el golpe. Oyó de sus labios la declaración de que el Ejército estaba en emergencia y que había encuartelamiento. Evidenció que el Ministro de Trabajo dirigió las operaciones de control de la situación. Supo que el mismo Ministro bajó hasta Següencoma a la Academia de Policías. Y que estuvo a punto de constituirse en el Palacio a dirigir la defensa del gobierno. Se informó luego de que los partidos y grupos comprometidos, al verse descubiertos, postergaron el estallido del golpe. Es más: este diario conoció las sindicaciones directas a ciertos grupos armados y a miembros del MNR incrustados en el gobierno militar.

Pero, con gran asombro, tuvimos que oír ayer mismo los desmentidos oficiales. El Ministro de Gobierno, cuyo Subsecretario estuvo al tanto de las cosas, como queda dicho, dijo que no conocía nada. En el Palacio de Gobierno, anteanoche, se nos dijo que los partes detallados de todo lo que sucedía en La Paz se habían pasado al Ministro de Gobierno a Cochabamba. Pero el Ministro niega conocer todo esto. Y da a entender que este diario -alegremente- inventó o exageró una noticia de esa importancia.

Por respeto a la opinión pública es preciso protestar por esta actitud contradictoria que resta seriedad a las informaciones entregadas a los lectores.

Pareciera que un deseo de encubrir a personas ligadas al gobierno y que participaban de estos movimientos, ha obligado a personeros oficiales a desmentir lo que otros personeros oficiales detalladamente nos habían informado y hecho ver anteanoche.

Este hecho nos lleva a llamar la atención sobre la cadena de contradicciones que está llevando adelante el gobierno en sus declaraciones. El Presidente Barrientos dice que no hay clima para elecciones y que estamos al borde de la guerra civil. El Ministro de Gobierno afirma que hay clima para elecciones y que todo está tranquilo. Horas más tarde el Presidente Ovando se refiere al clima subversivo. Y los casos como éste son frecuentes. La opinión pública no sabe qué sucede, a quién va a creer, y qué declaración cambiará de contenido a las pocas horas.

PRESENCIA afirma categóricamente que lo dicho en la edición de ayer corresponde a la verdad de lo oído, comprobado y visto por redactores responsables y que no se someterá a admitir desmentidos interesados que obedecen a fines muy ajenos a los que rigen la conducta de este diario.

**ELECCIONES**  
Estas revelaciones del Presidente de la Junta Militar determinaron que surgiera la pregunta lógica: "Esta situación viene a alterar el problema de las elecciones?". El Gral. Ovando Candia admitió que, como señaló el otro Presidente, Gral. René Barrientos, en Cochabamba, el peligro de subversión llegará a alterar evidentemente el propósito de convocar a elecciones en un plazo breve. No aclaró, sin embargo, si el propósito inicial de convocar a elecciones el 4 de noviembre próximo -descartado ya por Barrientos en Cochabamba- había quedado cancelado.

Un periodista inquirió del mandatario si, evidentemente por lo dicho, podía afirmarse que no habían condiciones apropiadas para elecciones debido a la existencia de un clima subversivo. La respuesta del Gral. Ovando fue concreta: "Sí, existe clima de subversión".

**CONTRA EL COMUNISMO**  
La conversación sostenida con el Presidente Ovando Candia derivó hacia la reunión militar interamericana para la defensa del Continente contra el peligro comunista y si Bolivia interviene en esos acuerdos. El Gral. Ovando, al señalar la participación de Bolivia en la defensa continental, informó que

(Pasa a la página 7)

## MINISTRO DE GOBIERNO CONTRADICE A BARRIENTOS

El Ministro de Gobierno afirmó ayer que en nuestro país están dadas las condiciones necesarias -de paz y tranquilidad- para el verificativo de elecciones, dentro de un plazo prudencial. Contradijo así al Presidente de la Junta Militar, Gral. René Barrientos Ortuño, según el cual las condiciones actuales podían llevar al país, "en cualquier instante", a una guerra civil, postergando cualquier deseo de efectuar elecciones a breve plazo.

La declaración hecha ayer por el Tenl. Oscar Quiroga Terán, hace que el panorama político se torne

más confuso de lo que ya estaba cuando el Gral. Ovando Candia, anunció la posibilidad de convocar -en noviembre- a elecciones presidenciales para junio de 1966, y Barrientos, casi simultáneamente, desahució tal posibilidad.

**ANTECEDENTES**  
En efecto, dicho panorama -el presentado por la declaración de Ovando Candia- había variado fundamentalmente con las declaraciones que hizo el Presidente Barrientos Ortuño -en entrevista exclusiva a PRESENCIA- el martes pasado en Cochabamba.

En la oportunidad, el Gral. Barrientos había manifestado que el país se encontraba agitado por un clima de subversión, el mismo que podría llevar a una guerra civil, "en cualquier instante". Por ese mismo hecho, el Gral. René Barrientos Ortuño, al hacer una enérgica advertencia a los subversores, ponía dudas sobre la posibilidad de que la Junta Militar lance la convocatoria a elecciones en noviembre próximo y, además, que dichos comicios se efectúen en junio de 1966. Al respecto, el Primer Mandatario había puntualizado: "Hum... sabe Dios lo que podría pasar si siguen los aventureros con sus planes...". Además, había anotado que el Gobierno, por las noticias que tiene, consideraba que la situación actual, lejos de permitir que se cree el clima propicio para elecciones, estaba complicando las cosas.



En una sala del Palacio del Vaticano, el Papa Paulo VI recibe el saludo de los prelados asistentes a la fase final del Concilio Vaticano Segundo (AP Wirephoto).

**EXPLICACION DEL MINISTRO**  
Ayer, el Ministro de Gobierno "explicó" lo que "quiso" decir el Presidente Barrientos: "Ante la permanente incitación a la violencia, que realizan ciertos grupos políticos, se corre el riesgo -dijo- de que sus dirigentes intenten una aventura golpista, que podría terminar en una guerra civil. El Gral. Barrientos, en sus declaraciones de guerra civil -siguió- se refiere a eso, puesto que, si existiera una subversión o si hubiera un atentado criminal, como se ha indicado en una oportunidad, que varios grupos extremistas tratan de victimar a los Presidentes, estamos seguros de que también se llegaría, por ese extremo, a una guerra civil, porque las FF.AA. no van a permitir, jamás, que supli-

(Pasa a la página 7)

**Bolivia venderá azúcar a EE.UU.**  
Bolivia ha obtenido que se le asigne una cuota de exportación de azúcar en Estados Unidos, de acuerdo a la información proporcionada por el ejecutivo del ingenio "La Bégica" Fernando Gasser.

El Sr. Gasser regresó ayer de los Estados Unidos en donde tramitó esta cuota asignada a Bolivia que podría resolver el problema de los excedentes actuales de ese producto, según nos indicó el Sr. Gasser.



# AVISOS CLASIFICADOS

## DRAMAS CLASIFICADOS



Por Dobai

### NECESITAMOS

Jóvenes para instalaciones de lámparas, con preferencia estudiantes de electricidad o conocimientos. Figueras 860.-

### SEÑORA SOLA

Para todos los quehaceres domésticos, que sepa cocinar. Buzón 1067, esq. Riobamba (San Pedro)

### RADIOS



### COMPRO RADIOS

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compro radios, radiales, al contado. Recibo consignaciones.

### ROPA



### VENDO ROPA

Por motivo de viaje se venden vestidos de calle y maternidad, con poco uso. Además una sardadora de pelo General Electric. Ref. Otero de la Vega 218

### VEHICULOS



### VENDO AUTOMOVIL

Mercedes Benz 220-SE flamante operado con casa. Referencias teléfono 20119.

### VENDO

Auto Champion en reparación por \$ 2.000.- Figueras 860.-

### CASAS



### VENDO

Casa residencial de dos departamentos completos, garaje y dependencias. Adyacente un terreno con construcciones, especial para almacén, depósito, maestranza o estación de servicio. Jorge Saenz, 1199, esq. Guatemala Telfs. 24196-22942.-

### CASA EN VENTA

Hermosa casa de tres departamentos en Avenida Saavedra, en \$b. 260.000.- entregamos vacía. Linda casa en Rosendo Gutiérrez de tres departamentos, de tres dormitorios, en \$b. 180.000. Entregamos completamente vacía. Ofrecemos otras casas en varias zonas y de todo precio. "LA UNICA". Comercio 926. Teléfono 21214.

### "LA UNICA"

Comercio 926. Teléfono 21214. La Comercial que más vende casas, lotes de terreno, solicita casas, departamentos, habitaciones en anticresis, alquiler y venta. Clientela segura. Transacciones rápidas, con esmero y reserva absoluta.

### VENDO CASA

Moderna, de renta y departamentos. En la mejor región de Sopocachi. Referencias Plaza Abaroa 2463.

### CASA JUNTA

O departamento pequeño necesario en anticrético o alquiler. Ref. Teléfono 2-3181

### COMPRO CASITA

O departamento al contado, sin intermediarios, en Sopocachi o Miraflores. Ofertas al tel. 23045

### FLAMANTE CHALET

Vendo, recién construido. Belisario Salinas esquina Andrés Muñoz. Ref. teléfono 25952.

### COMPRO CASA

De dos departamentos preferible en San Pedro, Sopocachi Alto o Bajo. Referencias teléfono 24817.

### TELEFONOS



### SE VENDE

Teléfono particular. Ref.: 11032

### ALQUILO TELEFONO

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Alquiler teléfono particular.

### DEPARTAMENTOS HABITACIONES Y OFICINAS



### CONTRATOS ANTICRETICOS

Ofrecemos: En Miraflores, a una cuadra del Parque Uyuni, tres habitaciones, baño cocina y patio en \$b. 18.000. Hermoso departamento en Seguncoma, tres dormitorios, garaje, jardín, sólo \$b. 35.000.- Otros en diferentes zonas. "LA UNICA". Comercio 926, teléfono 21214.

### ALQUILO

En Sopocachi dormitorio para dos caballeros. Damos pensión de comida a familias. Telf. 28079

### ALQUILO

Dormitorio amoblado, derecho a baño y teléfono. Zona residencial. Ref. Telf. 26845.

### SE NECESITA

Necesito alquilar un pequeño departamento en Sopocachi, San Pedro o Miraflores. Llamar a la Señora Rocha de lunes a viernes al teléfono 24960, extensión 26.

### ALQUILER

Necesito pequeño departamento o piezas sueltas con baño. Referencias: J.V. casilla 1107

### ALQUILO

Dos habitaciones, baño, independientes, para persona sola. (Sopocachi). Telf. 22790.

### REPUESTOS



### VENDO

Bisels para auto Chevrolet 57 Illimani 1449. Telf. 12112.

### ANILLAS PARA MOTOR

En las mejores marcas americanas, para toda clase de vehículos. CENTRAL DE REPUESTOS "PERFECT". Avenida Pando 151.

### COJINETES

De bancada y de biela, para Chevrolet, Inter, Dodge, autos y camiones. PANAMA AUTO PARTS. Campero 52.

### BATERIAS

De 6 y 12 voltios, alemanas, cargadas en seco y listas para usar. PANAMA AUTO PARTS Campero 52

### PARA SUSPENSION

Excéntricos, muñones, pasadores de puntaje. CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT, Avenida Pando 151.

### PISOS DE GOMA

En colores y negros, guardapolvos para frenos, bujes de goma. PANAMA AUTO PARTS. Campero Nº 52.

### TERRENOS



COMERCIAL LA PAZ Propiedad Agrícola 10 Has., 30 kilómetros ciudad, vendo \$b. 10.000.- Yanacocha 428.

TERRENO EN MIRAFLORES 500 metros, necesito en contrato anticrético. Teléfono 10326. De horas 8 a 14.

### TERRENO

En Sopocachi, vendo. Llame al teléfono 26468.

### TERRENO

2.400 m2 calle segunda Costa Rica, vendo precio regalado. Comercio 1381.-

### DE OCASION

Se vende lote de terreno, final Obrajés. Tels. 28670 y 28615.

### EN CALACOTO

Vendo lote de 1.412 metros, totalmente cercado al final de la línea 11. Referencias, teléfonos 12485 y 23577.

### TERRENO EN VENTA

En Villa Copacabana a cuatro cuadras del puente se vende a precio de ocasión un lote de 1.100 metros. Referencias teléfono - 29740.

### COMPRO TERRENO

De 400 a 1.000 metros en Calacoto o Seguncoma. Para ventas llamar a partir de las 18 y 30 al teléfono 20830.

### SE VENDE TERRENO

En la avenida Iturralde No. 1332, a una cuadra del Parque Uyuni 1.180 metros. Referencias teléfonos 22103 y 24065.

### NEGOCIOS Y VALORES



### "LA UNICA"

Comercio 926. Teléfono 21214. Transfiere Comercial acreditada, con teléfono, muebles, clientela seleccionada, precio de ocasión, sin derecho de llaves, en plena calle Comercio,

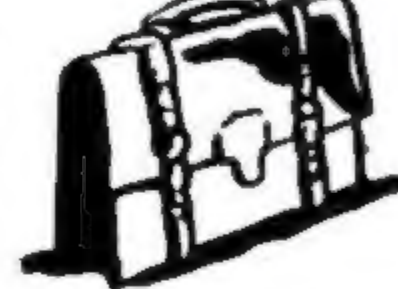
### PARA CONFITERIA

Vendo equipo completo y muebles. Entrega inmediata en Cochabamba, Avenida Aroma esquina Junin. Confiteria "Splendid". Casilla de Correo 474, Cochabamba.

### PROPIEDAD GANADERA

Compro en Beni, Santa Cruz, Ref. Correo, Helguero Bilbao, La Paz.

### VARIOS



### DE OCASION

Se vende molino y tostador de café, completos. Balanza de Platina, mostrador y otros para industria de café. TReferencias teléfonos 28670 y 28615.

### VENDO DE OCASION

Cocina medio uso, dos hornillas y horno. Tocadisco estereofónico. Ref. Av. Arce 2971, 3er. piso.

### POLIGRAFIADOS

Para Primaria, Secundaria, Votacionales, Universitarios Envíos inmediatos cualquier materia - curso - Programas - test gratis. Instituto Eva Perón Casilla 989

### RAY GRASS ESPECIAL

Para campos deportivos y climas fríos. Lo encontrará en SAFRICO LTDA. Ayacucho 270 Teléfono 23203.

### NO MAS RATAS

Utilice "RAPONEX", "ZELIO" y "TOMORIN", raticida de primera calidad que le ofrece SAFRICO LTDA. Ayacucho 270 Teléfono 23203.

### ¡CUIDE SUS PLANTAS!

Para el hongo: "PARZATE" y Azufre. Para el Pulgón "MALATHION", Spray "BUG KILLER" Para la Babosa "HELLOSID".

### BULBOS Y SEMILLAS

Llegó nueva partida de bulbos y semillas de flores y hortalizas. Visite SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203

### FERTILIZANTES

Gran variedad, para todos los terrenos y climas. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

### PARA LAS FLORES

Conservador de flores naturales mediante procedimientos químicos. Cintas plásticas para amarraz. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

### VENDEMOS ZINC

De clisés usados. Para fundir, Referencias Administración de PRESENCIA.

### MATA-MOSCAS

"MULTOCID" Spray, "OKO", papel para mojar "NEOCID", cebo TUGON, líquido "FLYST", "OYD", líquido "REAL KILL", cedidos a SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

### VENDO

Acido nítrico y ácido ascético Ocho mil el litro. Indaburo 1037.

### PARA VETERINARIA

SAFRICO LTDA. le ofrece los siguientes productos "TRIPLE" SULFA, "KRESODIP" STOCK 1029, "A-V-25", "ACUATRA-CIN", "E-Q" líquido. Ayacucho 270

### PELTON

Con descansos, eje, vendo a primera oferta. Figueras 860.-

### EQUIPO COMPLETO

Para hacer vasitos para helados vendo. Figueras 860.-

### GRADA

Vendo 4.60 por 1.10, precio regalado. Comercio 1381.

### LAMPARAS FLUORESCENTES

Que funcionan con bajo voltaje, solamente en Figueras 860. Tel. 29269.-

### TEJIDOS

Se reciben obras tejidas a máquina, obra fina. También por mayor. Pedidos al teléfono 21494.

### GRAN OPORTUNIDAD

Vendo hermosa máquina de escribir, nueva, para escritorio, de la famosa marca "Olimpia", (alemana). Precio ganga. También raqueta flamante. Informes Calle Potosí 1050, oficina Nº 3. Teléfono 22855.

### PARA MINAS

Ofrecemos rieles Decauville 350 metros completos. Acero, burros, fragua metálicas, charras, perforadoras, poleas varias dimensiones, carros, carretillas. PORCEL Ltda. Fisagua 14, telf. 20073.

### VENDO

Puertas garaje y plegadizas. Referencias Venancio Burgoa No. 15

### POR MOTIVO DE VIAJE

Vendemos tocinas, muebles sueltos, colchas eléctrica, broiler americano flamante, ropa, maquinas para afeitar, eléctricas, cristal de roca y otros objetos de casa. Av. Saavedra 1971, primer piso, 3lado Cine Avenida).

### DE OCASION

Vendo máquina de escribir Olympia, flamante. México 1555 Teléfono 29231.

### DETERGENTES

"BASSOL" en pasta, tabletas y granulado. SAFRICO LTDA. Ayacucho 270. Teléfono 23203.

### TURRILES

Compro cualquier tamaño y cantidad, para combustible. Teléfono 20655, toda hora.

### VENDO LIBROS

Textos escolares, de cultura general y otros. Jorge Sáenz 1230.

### PROFESORES



### INSCRIPCIONES

Estudie materias sueltas Dactilografía-Taquiografía, Redacción, Matemáticas, con Inglés gratis. Instituto "Eva Perón", Socabaya 340.

### PROFESORA PRIMARIA

Da clases 1º, 2º y 3º supervi- glando tareas. Teléfono 22408.

### MUEBLES



### JUEGOS DE LIVING

Nuevos, en varios estilos. Vendo. Referencias Almirante Grau Nº 330. Zona San

### VENDO JUEGOS DE LIVING

De diferentes modelos. ROPE- ROS \$b 400.- VITRINA DE COM- EDOR \$b 380.- Referencias Tumusla Nº 492 (interior).

## GUIA PROFESIONAL

### MEDICOS

Dr. LUIS SEA MEDICO - CIRUJANO

Bronco-pulmonares - Tuberculosis - Gastrointestinales, hepáticas y venéreas. Atiende: Hs. 14 a 16:30 - Consultorio y domicilio: Evaristo Valle 157 - Tel. 12465.

Dr. JULIO REIMERS SCHIARONI

Cirugía General Estudios de especialización en Hamburgo (Alemania). Consultorio: Av. Mariscal Santa Cruz 1295, primer piso. Teléfono consultorio 11844; domicilio 22866. Man Spricht Deutsch.

Dr. ALEXIS PRIETO MURILLO

ESPECIALIZADO EN EUROPA

Trastornos urinarios y genitales de NIÑOS y ADULTOS. Enfermedades del riñón, vejiga, etc. Altos Cine Princesa. De 4.30 a 6. Telf. Domicilio 12783 Casilla 3031

Dr. LUIS POZO TRIGO

Otorrinolaringólogo.- Matrícula No. 5.- 31. Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de NARIZ, OÍDOS Y GARGANTA. Exámenes audiométricos (medición eléctrica de las sorderas). Consultas de lunes a viernes de Hs. 14 a 18. Consultorio: Yanacocha No. 332, frente al edificio Asbún.

Dr. HERNAN CRIALES

Médico Cardiólogo. Especializado en México. Electrocardiografía. Consultorio - Domicilio Díaz Romero 1455. Teléfono 11488. Atiende de 14 a 19 horas.

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA

Médico Cirujano. Enfermedades y Cirugía de Tórax. Pulmones, corazón, arterias, venas, esófago. Consultorio: Comercio 863 Atención Hs. 16.30 a 18.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN

Médico de Niños

ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION EN INGLATERRA The Hospital for sich Children Great Ormond street. Londres The Royal Devon and Exeter City Hospital. Consultorio: Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobima, 3er. Piso. Tel. 10579.- Domicilio: Av. Argentina 1821. Tel. 20887.- Consultas de 14 a 17. English Spoken.

Dr. ENRIQUE VERGARA M. ENFERMEDADES DE LA PIEL

Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores) Horario 13:30 a 16:30. Telf. 23129 Casilla Correo 2223.

### ABOGADOS

BENJAMIN MIGUEL H. - EMILIO MEDINA

Estudio Jurídico: calle Potosí 876. Primer piso. Teléfono 28475.

CARLOS JAIME VILLARROEL F. ABOGADO

Civiles, penales, sociales, administrativos. Atención personal Bufete: Yanacocha 301. Edificio Asbún, 2º piso, oficina 3.

RAUL RIVADENEIRA PRADA

Asuntos penales, civiles, sociales, de vivienda. Potosí 876. Planta baja, Of. 5.

ARMANDO VILLAFUERTE CLAROS

ASESORAMIENTO LEGAL. Estudio: Potosí 810 (Edificio Sickinger) Teléfono 12479.

### DENTISTAS

Dr. LUCIO DURAN TAPIA

Cirujano Dentista. Turbina Dental Rayos X. Edificio Almaráz, Yanacocha esq. Mercado 996. Tel. 25338 y 28123.

Dr. ANGEL BALLIVIAN Y MEDINA

ODONTOLOGO

Alta velocidad. Rayos X. Atiende de 9 y 30 a 12 y de 14 a 18 horas. Telf. 26303. Avda. Camacho 1377 esq. Loayza, 5º piso.

### LABORATORIOS

LABORATORIOS "COPACABANA"

Dra. BEATRIZ MEJIA DE ROJAS

Bioquímica. Análisis clínico. Bacteriología. Cultivos. Investigación de Bacilo de Koch. Comercio 863. Atención de horas 8 a 13.

## EXTRAORDINARIO DESCUENTO

Por ventas al contado donde el

Representante para Bolivia

LA PAPELERA S. A.

Teléfono 27-9-59 Casilla 614

## MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

### Vacunación gratuita contra la poliomielitis

El Ministerio de Salud



# Unos 85 mil empleados más se plegarán al paro de labores mañana en Colombia

BOGOTÁ, 15 (AP) - Un plan subversivo de extremistas que organizan huelgas en puntos neurálgicos de la Administración fue denunciado hoy por el Ministro saliente del Trabajo Miguel Escobar Méndez.

Escobar Méndez calificó el actual momento como uno de los más difíciles, pues "se cierne sobre Colombia un peligroso desorden originado por paros ilegales y claramente subversivos".

Agregó que estas actividades son claramente, estimuladas por periódicos hostiles al Gobierno. El país se halla hoy claramente paralizado por nueve huelgas declaradas por más de 32,000 trabajadores, quienes piden aumento en sus salarios y mejores condiciones sociales.

Otros 85,000 empleados de empresas de servicios públicos anunciaron un paro indefinido de actividades, desde el próximo viernes.

Aunque el orden público no se ha alterado visiblemente en las calles, el Gobierno advirtió que existe la posibilidad de una ocupación militar de las oficinas técnicas y administrativas de la empresa TELECOM. También dijo que no se considerarían las peticiones de los empleados mientras no regresen a sus labores.

Un número indeterminado de operadores de TELECOM para comunicación nacional y al exterior, quedó aislado desde el lunes en el edificio principal de TELECOM, al ser declarada la huelga e impedir la salida o acceso de personas.

Se calcula que por lo menos 100 mujeres están aisladas continuamente, lanzan papeles a la calle solicitando ayuda de sus compañeros de oficio, quienes permanecen día y noche tras la barrera colocada por la policía en las vías adyacentes al edificio.

Un 70 por ciento de las comunicaciones nacionales y extranjeras está interrumpido.

Mientras tanto, los 18 mil trabajadores subalternos del Poder Judicial siguen tratando de llegar a un acuerdo que les permita reanudar las actividades después de casi una semana de inactividad.

También los 2,000 trabajadores de la empresa "Croydon", con fábricas aquí y en Cali, seguan en huelga iniciada el lunes pasado. El Gobierno trata de evitar ahora que la Federación Nacional de Sindicatos de Trabajadores de Servicios Públicos, con 85,000 afiliados, haga un paro de solidaridad con TELECOM, anunciado para el viernes en la mañana.

## Desertores huyen de Vietnam-Norte

SAIGON, 15 (USIS) - El número creciente de personas que abandonan al Viet Cong y los miles de refugiados que buscan protección en las zonas controladas por el gobierno son indicios reveladores de la agresión comunista en Viet Nam del Sur.

Los refugiados hablan de las extremas dificultades de la vida bajo la dominación del Viet Cong, que se caracteriza por el terrorismo, el trabajo forzado, los impuestos, el aislamiento de jóvenes, el adiestramiento comunista y los castigos severos para aquellos que se niegan a cooperar.

El General Elías Wessin y Wessin declaró hoy que pronto irá a Puerto Rico para organizar allí a los expatriados dominicanos.

Wessin, militar de carrera, de 41 años de edad, que fue deportado de la República por el nuevo gobierno, dijo que dirigirá la lucha por lo que calificó de recuperación de la democracia en la República Dominicana.

Añadió que la situación en su patria era como una caldera hirviendo próxima a estallar en cualquier momento, debido a la confusión política imperante.

Wessin y Wessin, que anoche rechazó el cargo de Cónsul General aquí, no indicó la fecha de su salida para Puerto Rico.

"No tengo un centavo", expresó en una entrevista. "Espero que mi esposa haya vendido nuestra casa en Santo Domingo para poder enfrentar los problemas económicos que tenemos".

En Washington, el Departamento de Estado dijo que el discutido general se hallaba en los Estados Unidos con status provisional, lo cual significa que el gobierno decidirá más adelante si le permite residir en este país.

El Departamento no ha comentado la afirmación de Wessin de que un teniente de ejército norteamericano mantuvo una bayoneta amenazadora en su espalda cuando fue deportado la semana pasada.

"Un concepto elemental del honor me impide aceptar la designación de Cónsul General en Miami de un gobierno que ha empleado tropas extranjeras para expatriarme por la fuerza", declaró.

El Secretario General U Thant llegará mañana de Pakistán y la India, donde vanamente ha tratado de poner alto al fuego. Un vocero de las Naciones Unidas dijo que presentará un informe al Consejo.

La reunión fue convocada por el embajador de los Estados Unidos, Arthur J. Goldberg, que es el Presidente del Consejo durante septiembre. Anteriormente, fuentes diplomáticas dijeron que existía un acuerdo para sostener la reunión.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas fue convocado esta noche para que se reúna en la mañana del viernes para continuar los debates sobre la lucha de India y Pakistán.

La reunión fue convocada por el embajador de los Estados Unidos, Arthur J. Goldberg, que es el Presidente del Consejo durante septiembre. Anteriormente, fuentes diplomáticas dijeron que existía un acuerdo para sostener la reunión.

El Secretario General U Thant llegará mañana de Pakistán y la India, donde vanamente ha tratado de poner alto al fuego. Un vocero de las Naciones Unidas dijo que presentará un informe al Consejo.

La reunión fue convocada por el embajador de los Estados Unidos, Arthur J. Goldberg, que es el Presidente del Consejo durante septiembre. Anteriormente, fuentes diplomáticas dijeron que existía un acuerdo para sostener la reunión.

El Secretario General U Thant llegará mañana de Pakistán y la India, donde vanamente ha tratado de poner alto al fuego. Un vocero de las Naciones Unidas dijo que presentará un informe al Consejo.

La reunión fue convocada por el embajador de los Estados Unidos, Arthur J. Goldberg, que es el Presidente del Consejo durante septiembre. Anteriormente, fuentes diplomáticas dijeron que existía un acuerdo para sostener la reunión.

El Secretario General U Thant llegará mañana de Pakistán y la India, donde vanamente ha tratado de poner alto al fuego. Un vocero de las Naciones Unidas dijo que presentará un informe al Consejo.

La reunión fue convocada por el embajador de los Estados Unidos, Arthur J. Goldberg, que es el Presidente del Consejo durante septiembre. Anteriormente, fuentes diplomáticas dijeron que existía un acuerdo para sostener la reunión.

El Secretario General U Thant llegará mañana de Pakistán y la India, donde vanamente ha tratado de poner alto al fuego. Un vocero de las Naciones Unidas dijo que presentará un informe al Consejo.

La reunión fue convocada por el embajador de los Estados Unidos, Arthur J. Goldberg, que es el Presidente del Consejo durante septiembre. Anteriormente, fuentes diplomáticas dijeron que existía un acuerdo para sostener la reunión.

El Secretario General U Thant llegará mañana de Pakistán y la India, donde vanamente ha tratado de poner alto al fuego. Un vocero de las Naciones Unidas dijo que presentará un informe al Consejo.

La reunión fue convocada por el embajador de los Estados Unidos, Arthur J. Goldberg, que es el Presidente del Consejo durante septiembre. Anteriormente, fuentes diplomáticas dijeron que existía un acuerdo para sostener la reunión.

El Secretario General U Thant llegará mañana de Pakistán y la India, donde vanamente ha tratado de poner alto al fuego. Un vocero de las Naciones Unidas dijo que presentará un informe al Consejo.

La reunión fue convocada por el embajador de los Estados Unidos, Arthur J. Goldberg, que es el Presidente del Consejo durante septiembre. Anteriormente, fuentes diplomáticas dijeron que existía un acuerdo para sostener la reunión.

El Secretario General U Thant llegará mañana de Pakistán y la India, donde vanamente ha tratado de poner alto al fuego. Un vocero de las Naciones Unidas dijo que presentará un informe al Consejo.

La reunión fue convocada por el embajador de los Estados Unidos, Arthur J. Goldberg, que es el Presidente del Consejo durante septiembre. Anteriormente, fuentes diplomáticas dijeron que existía un acuerdo para sostener la reunión.

El Secretario General U Thant llegará mañana de Pakistán y la India, donde vanamente ha tratado de poner alto al fuego. Un vocero de las Naciones Unidas dijo que presentará un informe al Consejo.

La reunión fue convocada por el embajador de los Estados Unidos, Arthur J. Goldberg, que es el Presidente del Consejo durante septiembre. Anteriormente, fuentes diplomáticas dijeron que existía un acuerdo para sostener la reunión.

El Secretario General U Thant llegará mañana de Pakistán y la India, donde vanamente ha tratado de poner alto al fuego. Un vocero de las Naciones Unidas dijo que presentará un informe al Consejo.

La reunión fue convocada por el embajador de los Estados Unidos, Arthur J. Goldberg, que es el Presidente del Consejo durante septiembre. Anteriormente, fuentes diplomáticas dijeron que existía un acuerdo para sostener la reunión.

El Secretario General U Thant llegará mañana de Pakistán y la India, donde vanamente ha tratado de poner alto al fuego. Un vocero de las Naciones Unidas dijo que presentará un informe al Consejo.



Fotografía tomada en 1952 del mundialmente famoso doctor-filósofo Albert Schweitzer, fallecido el 4 de septiembre de este año en un hospital selvático de Lambarene, Gabón, África. Se calcula que 60,000 africanos recibieron atención del Dr. Schweitzer en casi medio siglo de su sacrificada asistencia en esa región

# Belaúnde tiene nuevo gabinete bajo las órdenes del Premier Becerra de la Flor

LIMA, 15 (AP) - El nuevo Primer Ministro trató de suavizar las deterioradas relaciones entre el Presidente Fernando Belaúnde y el Congreso al jurar un nuevo Gabinete.

El gabinete, el tercero en dos años para Belaúnde, está compuesto por nueve civiles y tres militares, habiendo jurado a mediodía.

El Senador Daniel Becerra de la Flor, el nuevo Primer Ministro dijo a los periodistas "el nombramiento de un gabinete parlamentario es muy oportuno porque per-

mite una mayor comprensión entre el Ejecutivo y el Legislativo". Añadió que la elección de congresistas facilitará "la máxima coordinación entre ambos poderes". El gabinete anterior no tenía ninguno.

Becerra dijo que el nuevo gabinete esperará de 8 a 10 días antes de presentarse ante el Congreso, paso de rutina para cambiar ideas y planes.

Belaúnde nombró a Becerra el lunes por la noche. El gabinete an-

terior renunció ese mismo día luego de declinar una invitación a comparecer ante la Cámara de Diputados.

Los dirigentes opositores que tienen la mayoría en ambas Cámaras han intensificado durante las últimas semanas sus cargos de que Belaúnde tolera comunistas en su gobierno.

Fuentes extraoficiales dijeron que Belaúnde solicitó al gabinete su renuncia. Los partidos opositores -el Aprista y el Odrista- parecían estar proyectando, según las fuentes, obligar al gabinete a comparecer para ser interrogado.

Así los legisladores podrían asociar a los ministros con preguntas sobre la supuesta infiltración comunista en el gobierno y luego hacer caer al gabinete con su voto de censura.

Belaúnde maniobró para burlar la oposición y formó el nuevo gabinete que está formado por siete miembros del partido oficialista Acción Popular y dos del Cristiano Demócrata.

Los legisladores del gobierno son 48 contra 80 en la Cámara Baja y 20 contra 25 en el Senado.

## Wessin pretende organizar a expatriados dominicanos

MIAMI, FLORIDA, 15 (AP) - El General Elías Wessin y Wessin declaró hoy que pronto irá a Puerto Rico para organizar allí a los expatriados dominicanos.

Wessin, militar de carrera, de 41 años de edad, que fue deportado de la República por el nuevo gobierno, dijo que dirigirá la lucha por lo que calificó de recuperación de la democracia en la República Dominicana.

Añadió que la situación en su patria era como una caldera hirviendo próxima a estallar en cualquier momento, debido a la confusión política imperante.

Wessin y Wessin, que anoche rechazó el cargo de Cónsul General aquí, no indicó la fecha de su salida para Puerto Rico.

"No tengo un centavo", expresó en una entrevista. "Espero que mi esposa haya vendido nuestra casa en Santo Domingo para poder enfrentar los problemas económicos que tenemos".

En Washington, el Departamento de Estado dijo que el discutido general se hallaba en los Estados Unidos con status provisional, lo cual significa que el gobierno decidirá más adelante si le permite residir en este país.

El Departamento no ha comentado la afirmación de Wessin de que un teniente de ejército norteamericano mantuvo una bayoneta amenazadora en su espalda cuando fue deportado la semana pasada.

"Un concepto elemental del honor me impide aceptar la designación de Cónsul General en Miami de un gobierno que ha empleado tropas extranjeras para expatriarme por la fuerza", declaró.

## ONU seguirá con debates sobre la India y Pakistán

NACIONES UNIDAS, 15 (AP). El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas fue convocado esta noche para que se reúna en la mañana del viernes para continuar los debates sobre la lucha de India y Pakistán.

La reunión fue convocada por el embajador de los Estados Unidos, Arthur J. Goldberg, que es el Presidente del Consejo durante septiembre. Anteriormente, fuentes diplomáticas dijeron que existía un acuerdo para sostener la reunión.

El Secretario General U Thant llegará mañana de Pakistán y la India, donde vanamente ha tratado de poner alto al fuego. Un vocero de las Naciones Unidas dijo que presentará un informe al Consejo.

## EE.UU. respalda esfuerzos de la ONU para pacificar lucha indo-pakistana

WASHINGTON, 15 (AP) - El Presidente Johnson mantuvo hoy la puerta abierta a la posibilidad de que los Estados Unidos desempeñen un papel en el arreglo del conflicto indio-pakistano, a la vez que reafirmó el respaldo nortea-

mericano a los esfuerzos pacificadores de las Naciones Unidas. Ha sido la reacción inicial de la Casa Blanca ante lo que para los arquitectos de la política de los Estados Unidos, fue sorprendente declaración del Presidente de Pakistán, Ayub Khan, en una conferencia de prensa en Rawalpindi.

Ayub dijo que los Estados Unidos podían "desempeñar un papel importante haciendo saber a la India y a Pakistán que no están conformes con esta lucha". Agregó que Washington debió procurar una solución a la disputa de Cachemira cuando fue estudiada en 1962.

Fuentes norteamericanas indicaron que los dirigentes pakistani no se habían expresado así en reuniones privadas con el embajador Walter P. McCaughy.

Se está tratando de determinar qué es lo que tiene en mente el gobierno pakistano.

Algunos funcionarios norteamericanos especulan con la idea de que el Presidente Ayub está dando la oportunidad a Washington de actuar directamente en la gestión de paz.

Otros estiman que Ayub expresaba su resentimiento al sugerir que los Estados Unidos pudieran resolver la cuestión de Cachemira antes.

## EDICTO

El Dr. Belisario Illanes S., Juez Tercero de Partido en lo Penal de la Capital, etc.

HACE SABER a Ud., que dentro del juicio criminal seguido por Jorge Pabón contra Claudio San Román, por el delito de tentativa de asesinato se ha solicitado y ordenado lo que a continuación se transcribe: - - - - -

"A catorce de septiembre de mil novecientos sesenta y cinco - - - VISTOS: - El mandamiento de aprehensión de fojas ciento setenta y ocho, la representación que sigue de la Policía Judicial, el informe de fojas ciento setenta y nueve vuelta del señor Secretario cursor en sentido de que el acusado CLAUDIO SAN ROMÁN se halla prófugo; en cumplimiento de los artículos doscientos setenta y dos y doscientos setenta y tres del Procedimiento Criminal notifíquese al acusado mediante edictos que deben publicarse en la prensa, para que dentro de un nuevo término de diez días comparezca a este Juzgado a prestar su confesión y asumir su defensa, bajo conminatoria de ser declarado rebelde y contumaz a la ley, suspenso en el ejercicio de la ciudadanía, ordenarse asimismo el secuestro de sus bienes durante el juicio de la contumacia; se debe fijar además copias de este decreto en el último domicilio del prevenido, así como en la puerta de la Secretaría del Juzgado. - - - Es deber de todo ciudadano y cualquier vecino indicar a las autoridades el lugar en que se encuentra el prevenido, bajo conminatoria de ley. - Al Otrofo de memorial de Jorge Pabón, téngase por señalado. - - - Firmado. - - - Doctor Belisario Illanes Solís. - - - Juez Tercero de Partido en lo Penal" - - - - -

Ante Mí. - - - Firmado. - - - Jorge Leño Fuentes. - - - Secretario del Juzgado Tercero de Partido en lo Penal. - - - - - ANTE MÍ. - - - Jorge Leño Fuentes. - - - Secretario del Juzgado Tercero de Partido en lo Penal. Es librado en la ciudad de La Paz, a los quince días del mes de septiembre de mil novecientos sesenta y cinco años.

Jorge Leño Fuentes. - Secretario del Juzgado 3o. de Partido en lo Penal.



¿Quién recibe aún mayor atención que el pasajero de Iberia?

Entre a EUROPA por su verdadera puerta: MADRID volando en los JETS DC-8 Turbo Fán Rápido servicio a BOGOTÁ, CARACAS, SAN JUAN, PUERTO RICO Fáciles e inmediatas conexiones para toda EUROPA

informes y reservas  
**samuel marín pareja**  
AGENTE GENERAL

Calón 282, Edificio Cía. Boliviana de Seguros. Casilla 547. Cables: IBERAIR



## Consejo Nacional de Vivienda

### SERVICIO TECNICO

ADJUDICATARIOS DE TERRENOS EN VILLA GERMAN JORDAN (A.M.I.G.)

Se comunica por última vez a todos los adjudicatarios de terrenos en la zona de Villa "Germán Jordán" de esta ciudad, hacerse presentes en el Departamento de Planificación Técnica y Estadística del Consejo Nacional de Vivienda, en el Segundo Piso del Edificio "CONAVI" situado en la Avenida 20 de Octubre esquina Fernando Guachalla (zona Sopocachi), munidos de la documentación respectiva con objeto de legalizar su derecho de propiedad, a partir de la fecha hasta el 15 de Octubre del año en curso todos los días hábiles.

Los adjudicatarios que no formalicen su derecho de propiedad dentro del término previsto, perderán su condición de tales.

La Paz, Septiembre 11 de 1965.

Ing. Javier García Agreda, GERENTE TECNICO.-



## CELEBRARON CON CHAMPÁN FRANCÉS

**Pol Roger**

Macdonald & Co. VENTAS POR MAYOR PLAZA DEL PERIODISTA

SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

## ¡ATENCIÓN!... SORTEO MENSUAL

Andes Insurance Corporation S. A.

COMPANÍA DE SEGUROS GENERALES

Tiene el agrado de participar a sus estimados Aseguradores, clientes y favorecidos que en el Sorteo Mensual de amortización anticipada de sus Pólizas de "Seguro de Vida y Capital", efectuado el día 15 de Septiembre de 1965, a horas 16 (4 p.m.), en sus oficinas situadas en Avenida Camacho N° 1377 (tercer piso) de esta ciudad, han sido favorecidos los símbolos de las siguientes Pólizas:

|           |         |         |           |
|-----------|---------|---------|-----------|
| SERIE "A" | de \$us | 1.000.- | J - B - J |
| SERIE "B" | de \$us | 500.-   | D - A - G |
| SERIE "C" | de \$us | 300.-   | B - K - J |
| SERIE "D" | de \$us | 200.-   | E - I - A |

El sorteo se llevó a cabo ante el Notario de Fe Pública de Primera Clase Doña Nelly de la Cruz, con la concurrencia del Sr. Eduardo Rodríguez Rocha de la Superintendencia de Bancos.

PROTEJA SUS BIENES E INTERESES ASEGURANDO EN "ANDES INSURANCE CORPORATION S.A." QUINCE COMPAÑÍAS REASEGURADORAS DEL MERCADO EUROPEO RESPALDAN NUESTRAS OPERACIONES.



# El progreso de obras viales en Santa Cruz a cargo de la Empresa Hardeman



Por Horacio Alcázar

El ritmo de trabajo en el asfaltado de dos importantes caminos de penetración en el norte de Santa Cruz y la construcción del puente más largo del país, han sido observados por un grupo de periodistas de La Paz Cochabamba y Santa Cruz a invitación de la empresa que tiene a su cargo dichos trabajos; la firma "Paul Hardeman".

Durante dos días tuvimos oportunidad de apreciar de cerca, el progreso de estas obras, el asfaltado de las rutas Guabirá - Yacani y Guabirá - Chané; además de un puente sobre el río Yacani. Esta visita sirvió, también, para recoger en el terreno, una serie de datos relacionados con el incremento de actividades agropecuarias en esa vasta región.

El croquis ilustra a Guabirá como el centro vial del norte cruceño, de donde comienzan las rutas de penetración a Chané y Yacani, caminos que están siendo asfaltados. Además en Yacani se construye el puente sobre el río del nombre.

Integré el grupo de periodistas junto a otros colegas de "El Diario" de La Paz, "Prensa Libre" y "Extra" de Cochabamba, y la prensa y radio de Santa Cruz.

En verdad, es una obra de magnitud y alta ingeniería la que se está realizando. El gerente de dicha empresa, técnicos, tractoristas, camioneros y obreros, solícitamente accedieron a todos los requerimientos del grupo de hombres de prensa.

PROYECTOS 3 y 7

No obstante que son de conoci-

miento general estos trabajos viales, deseo, con algún detalle, hacer conocer un trabajo que significa un incremento positivo para el desarrollo económico del país, más aún si tomamos en cuenta que uno de los factores que retardan nuestro desarrollo es la apertura de buenos caminos, para impulsar la comunicación de los centros productores con los de consumo y abrir mayores rampas a la colonización.

Ambas rutas, que están siendo asfaltadas, son parte de los proyectos 3 y 7, y su ejecución ha sido realizada tomando en cuenta su importancia y la necesidad de apresurar una comunicación rápida y en condiciones eficientes entre la ciudad de Santa Cruz y las zonas de Chané, al norte, y Yacani, (para llegar muy pronto a Puerto Grether), al oeste.

## FINANCIACION

La financiación de estos trabajos ante organismos internacionales ha sido morosa, se la logró de parte de la Alianza para el Progreso que concedió poco más de seis millones de dólares.

Luego de la licitación el gobierno nacional adjudicó dichos trabajos a la firma Paul Hardeman, con oficinas centrales en Nevada, E.E. UU.

El respectivo contrato para ejecutar la obra fue suscrito en Washington, a fines de marzo del pasado año. Cuatro meses más tarde comenzaron los trabajos.

## PAUL HARDEMAN

Esta empresa -según los informes proporcionados- realiza trabajos de alta envergadura en varios países latinoamericanos, así como en el viejo continente. Su experiencia es vasta en esta clase de obras.

El asfaltado de los dos caminos y la construcción del enorme puente están controlados por un equipo de técnicos nacionales y extranjeros.

El campamento principal se encuentra a 2 Kms de Guabirá.

El gerente del proyecto es el Ing. John R. Wallace; Sub Gerente, Robert C. Ceughlin; Ingeniero de TAMS (empresa supervisora de la obra) Ing. Walter Potter, Ingeniero del proyecto, Ing. Robert C. Cavazo; Superintendente General, Percy Holme; Gerente Administrativo, Charles R. Manning; Relaciones Públicas y Coordinador de Importaciones, Raúl Gutiérrez; Jefe de Personal, Dardo Justinián; Supervisor de puentes Ing. George Nasone; Superintendente de puente, Ing. Leonard Kimbert; Ingeniero de puente, Ing. Percy Fernandez, e Ingeniero de carreteras, Ing. Mario Folanini Lozada.

Mañana me referiré a los trabajos camineros.

## Traducen al inglés libros de Belaúnde

Lima, (NA).- La editorial estadounidense American Studies Press ha publicado en inglés y bajo el título "Peru's Own Quest" diversos escritos del Presidente del Perú, Fernando Belaúnde Terry. La edición es una síntesis de dos libros: "La Conquista del Perú por los Peruanos" y "Pueblo por Pueblo".

## SE OPONEN A LA IMPORTACION DE CARNE VACUNA

TRINIDAD, 15 (ANF).- "Sostener que debe autorizarse la importación de ganado en derribe en vista de que la carne del Beni se exporta al Perú, es actuar en contra de la economía del ganadero y sus ansias de superación ya que la carne para la exportación tiene un precio superior que verdaderamente estimula la producción de ganado de mejor calidad", dice la Sociedad Rural del Beni en una carta dirigida al Ministro de Agricultura y Colonización, Cnl. Rogelio Miranda.

La nota señala que la Sociedad ha visto con profunda extrañeza las informaciones periodísticas que registran las opiniones del Director General de Ganadería sobre la importación de ganado brasileño para derribe destinado al consumo nacional.

"Esa opinión, en primer lugar, trasunta la deficiente información que dicho alto funcionario tiene sobre los problemas ganaderos del país, hecho verdaderamente insólito, pues él debería tener un conocimiento cabal de los problemas ganaderos del país", agrega la carta.

## EQUILIBRIO DE PRECIOS

La Sociedad Rural del Beni indica que, si se importa libremente es decir en cantidades mayores a las actuales, se romperá el equilibrio de los precios ya que la disminución de la demanda de carne del Beni para Santa Cruz y el Altiplano reducirá los precios vigentes.

Nos permitimos preguntar al señor Ministro si ésta es la política de fomento que la Dirección General de Ganadería pretende aplicar a la olivada y desatendida ganadería del Beni", añade la carta.

Pedimos muy respetuosamente desestimar el informe del Director General de Ganadería, según el cual se deben abrir las puertas a la importación de ganado brasileño, por el hecho de que esta medida significa el retraimiento de la demanda de carne beniana, favoreciendo el incremento de la ganadería brasileña fronteriza, dice más adelante.

Finalmente la referida entidad, solicita a la Dirección de Ganadería preste por lo menos una atención mínima a los problemas de los ganaderos del Beni, "ya que continuar como hasta ahora es ignorar la responsabilidad nacional de salvar una riqueza básica que desde hace años está manteniéndose con su producción los estómagos de centenares de miles de compatriotas que a veces, hasta ignorar los sacrificios de los inversionistas nacionales, que con sentido de patria laboran el progreso del país".



La artista nacional Gladys Moreno, tuvo destacada actuación en la ciudad de Cochabamba con motivo de su presentación artística.

## En Cochabamba será instalada la Industria Electromecánica "FEMCO"



Cochabamba 15.- Esta ciudad contará con una nueva fábrica. Hasta mediados de octubre próximo será instalada en esta ciudad las Industrias Electromecánicas "FEMCO", gracias a los esfuerzos personales del profesional boliviano Ingeniero Raúl Artero Ardaya.

La instalación y funcionamiento de la nueva fábrica estará a cargo de su propietario el Ing. Artero que vivió en Los Angeles, Estados Unidos, por espacio de doce años, capacitándose profesionalmente y esperando la ocasión de retornar al país para servir a la comunidad boliviana con una obra útil. El Ing. Artero considera que ha coronado con éxito una buena parte de sus planes. Ahora, otra vez en el país, está atareado en la instalación de la nueva fábrica.

La maquinaria destinada a la instalación de las industrias electromecánicas "FEMCO", aparece en el grabado sobre vagones en la estación ferroviaria de Cochabamba antes de ser descargada. La nueva fábrica será instalada en la esquina de las calles "General Achá" y "Falsuri".

## EN BASE A AHORROS

La maquinaria, que llegó ya a esta ciudad, es fruto de los ahorros del Ing. Artero efectuados en el país del norte, lo que constituye un esfuerzo digno de ser subrayado.

Las industrias Electromecánicas "FEMCO" cuyo funcionamiento será dirigido por el Ing. Artero, están destinadas a la fabricación de artículos eléctricos de iluminación, paneles de distribución eléctrica, tubos fluorescentes,

confección de tuercas y pernos de revolución en general. La nueva fábrica, según declaraciones del Ing. Artero, es única en su género en nuestro país.

MAQUINARIA  
Las maquinarias adquiridas por el profesional boliviano son de tres tipos. El primero sirve para la fabricación de matrices, herramientas. El equipo constructivo automático, frezadoras, amoladoras, sierras sin fin, metal y máquinas de cabezal múltiples.

El segundo equipo de maquinarias consta de estampadoras de metal, dobladoras del mismo, cizallas, soldadoras a punto y pautadoras.

El tercer equipo está destinado a la fabricación de moldes de madera.

La maquinaria recibida ha sido liberada de impuesto, de acuerdo a la Ley de Inversiones.

La nueva industria significa para Cochabamba y el país una positiva contribución para el desarrollo industrial de la nación y los esfuerzos personales del Ing. Artero merecen ser puestos de relieve.

## DECOMISO DE PROYECTILES EN SUCRE

SUCRE, 14 (ANF).- De acuerdo a último decreto emitido por la Junta Militar, la Ley de Seguridad del Estado, el coordinador del Ministerio de Gobierno, Abraham Baptista, decomisó de tres establecimientos comerciales aproximadamente mil proyectiles para armas cortas y automáticas, depositados en el regimiento Sucre.

El allanamiento se produjo por requerimiento Fiscal, anunciándose que en los próximos días se continuará con una investigación similar en diferentes comercios.

## ESTUDIANTES EN PIE DE HUELGA

SUCRE, 14 (ANF).- Maestros y estudiantes del colegio secundario "Deo Gracias" de la localidad de Padilla declararon plé de huelga de ocho días, el mismo que finalizará el próximo sábado en demanda de la construcción del local.

El edificio será erigido aproximadamente por 250.000 pesos bolivianos, fondos que serán aportados por USAID, de acuerdo a un convenio celebrado.

Tanto el docerato como los estudiantes del Colegio "Deo Gracias" manifestaron que el silencio del Ministerio de Educación frente a este problema ha ocasionado la última decisión. Aseguraron que esperan la respuesta de este portafolio.



Estudiantes pre militares de Cochabamba durante el desfile cívico del día 14. Su paso marcial fue aplaudido por la enorme multitud congregada a lo largo de la Av. Ballivián.

## Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE ECONOMIA  
CURSILLO DE DESARROLLO ECONOMICO A CARGO DEL  
PROFESOR VISITANTE Dr. ALBERT LAUTERBACH

Se comunica a los profesionales en ciencias económicas y egresados de las Facultades de Economía que a partir del día 16 del mes en curso se iniciará un Cursillo de Desarrollo Económico a cargo del profesor Dr. Albert Lauterbach, debiendo los interesados inscribirse en la Secretaría de la Facultad de Economía en horas habituales de oficina.

La Paz, 15 de Septiembre de 1965.

Lic. Eduardo Nava Morales Egüa  
DECANO

## Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE INGENIERIA INDUSTRIAL  
2da. CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas para la provisión de un torno paralelo, de bancada con dos guías prismáticas en "Y" y con escote (puente) El pliego de especificaciones podrá ser recogido de la Secretaría General del Rectorado, en horas de oficina, debiendo las propuestas ser presentadas hasta hrs. 18 del día jueves 30 del presente, en pliego cerrado y con los requisitos de Ley, con más boleta de garantía por el 10% del monto total, en la Sría Gral. del Rectorado.

La Paz, septiembre de 1965

Lic. Teodosio Imaña Castro  
SECRETARIO GENERAL DEL RECTORADO

## Universidad Mayor de San Andrés

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas a todas las casas importadoras para la provisión de material de Topografía destinado a fines didácticos cuyo pliego de especificaciones será entregado en la Secretaría General del Rectorado.

Las firmas interesadas deberán presentar sus propuestas en la Secretaría General del Rectorado hasta las 12 del día 19 de Septiembre del presente, en pliego cerrado, de acuerdo a formalidades de Ley, y boleta de garantía por el 5% del monto total.

La Paz, Septiembre de 1965

## UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

GESTORIA DE SUCESIONES HEREDITARIAS

Se pone en conocimiento de las personas interesadas, que los trámites de Gestoría, Partaje y evaluación para los fines impositivos, estarán a cargo de la Universidad, habiéndose instalado una oficina especial en el 2do. piso del Edificio Central, ubicado en la Avenida Villazón, donde se atenderá de 9 a 12 y de 14:30 a 18.

La Paz, septiembre de 1965

# BRIDGESTONE

es calidad **BS** garantizada  
**CREDITOS!** en: Toyota Boliviana Ltda.





# PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJAS KAUFFMAN

CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G

La Paz, Bolivia, Jueves 16 de Septiembre de 1965

## El caso de Teléfonos Automáticos

Hace pocos días habíamos pedido en esta misma columna que se publicaran de inmediato las especificaciones y propuestas de las tres compañías que intentan tomar a su cargo la ampliación de las líneas telefónicas de La Paz.

Y lo habíamos pedido con la amarga experiencia del pasado. Decenas de propuestas fueron atribuidas a espaldas de la opinión pública, provocando posteriores investigaciones, acusaciones y más de una vez un claro perjuicio a los intereses nacionales.

Tratándose de Teléfonos Automáticos, empresa privada, los directamente interesados son los accionistas. Esa es una razón más para que un asunto que envuelve considerables sumas de dinero, sea conocido y discutido ampliamente antes de que se tome decisión alguna.

No se ha tomado en cuenta nuestro pedido que interpretaba el sentir de muchísimos accionistas y que creemos era razonable.

Y mientras tanto ciertos elementos se han complicado y precipitado, dejando una sombra de duda en la opinión pública.

Personeros de Teléfonos Automáticos habían declarado que se estaban produciendo presiones de diversa índole para la atribución de las propuestas.

Una de las compañías interesadas fue notificada de haber sido elegida para los trabajos.

Sin embargo, miembros del Directorio de TASA expresan claramente que no ha habido tal atribución todavía, por cuanto ni las actas están aprobadas ni la decisión aquella ha sido todavía ratificada por los representantes del gobierno.

Estos hechos y otros que están abriendo debate sobre esta materia, demuestran que la atribución de las propuestas no parece estar llevando por el camino más claro y más simple.

Las suspicacias que este hecho despierta son numerosas.

Todo esto hubiera podido ser salvado si oportunamente la opinión pública hubiera sido informada de los detalles concretos de cada propuesta, las razones que inclinan la balanza a favor de una u otra, los inconvenientes y desventajas que cada una trae consigo, etc.

Ahora no parece el camino más deseable el de buscar la solución de manos del Ejecutivo que no es el llamado a resolver cuestiones de esta índole dentro de una empresa privada.

Creemos que los accionistas deben ser detallada y verazmente informados de los antecedentes de este caso. Tratándose de millones de dólares, resultaría un pésimo antecedente el que se pretendiera ahora eludir este requisito.

Por otra parte, y en forma inmediata, TASA debe aclarar ante la opinión pública si la propuesta ha sido ya atribuida en forma oficial a una compañía o no lo ha sido todavía. Agregando qué es lo que pretende hacer como paso inmediato y oyendo el parecer de los accionistas o sus representantes.

Apartarse de esta forma de proceder sería cometer un segundo error y dar lugar a delicadas y complejas discusiones y acusaciones.

Leyendo las noticias, presentadas a veces con expresiones no muy adecuadas por la prensa, acerca de las discusiones y de los cambios que ha promovido y sigue promoviendo la gigantesca tarea de "reglamentación" que se ha impuesto la Iglesia en el Concilio Euménico Vaticano II, algunos han recibido la impresión de una revolución en la doctrina y en la disciplina eclesiológica hasta el extremo de llegar a hablar de cisma.

Efectivamente existen debates muy animados en el orden doctrinal y en los cambios de organización eclesiológica, que llegan a dar la impresión de una transformación radical, casi revolucionaria.

Pero esta impresión viene aclarada si se ponen las discusiones doctrinales y las reformas al justo marco en que se están llevando por las personas llamadas a cumplir con la tarea de "poner al día" la misión de la Iglesia tanto en el orden doctrinal como en el orden disciplinario.

### LA CARTA DEL DIA

## SOBRE NEGOCIADOS

Señores gobernantes:

Ya se ha hecho una frase común en este país aquella que, dando por natural y admitido un hecho, afirma que todos los que se aprovechan del gobierno tienen que hacer negociados.

Es verdad que siempre los ha habido. Es verdad que el régimen anterior fue un campeón indiscutido en la materia. Es verdad que la tragedia de este país es que toda una generación se haya tenido de inmundicia y haya recibido la indignidad en el aire que respiraba.

Pero esas y otras verdades, no menos crueles por ser amargas, debían haber terminado. Porque si el negociado fue un "modo de vida" una especie de filosofía de la vida política del MNR, no vamos a admitir que se arrastre indefinidamente a través de la vida nacional como si fuera un magnífico ideal o una gran herencia que se nos ha dejado.

Por ello, cuanto se haga por frenar este sistema, será obra grande por esta pobre Patria ya tan vejada y tan golpeada. Uds. tienen que ser drásticos. Ha habido y hay negociados chicos y grandes durante estos meses. A varios me he referido aquí y tantos otros se han referido a ellos. Ocultándolos no sacamos nada. Las ventajas políticas que acarrearán la vista gorda y el disimulo, son pasajeras. Pero hieren al país.

Pocas cosas se les aplaudirán tanto a Uds. como la mano dura con los negociantes y traficantes. Con los que están echando barro en el prestigio del Ejército que gobierna. Con los que se ríen del hambre, la miseria, el dolor y el sudor de los bolivianos.

Sean fuertes en esta materia, Señores gobernantes.

Los saluda,  
XAVIER

## La Política Hoy

Una vez más confusión en grado superlativo. Es verdad que la política boliviana -como muchas obras de arte moderno- no es para "ser entendida" porque no tiene asidero alguno que alcance a la razón. Por un lado Ovando habla de elecciones para Junio. El mismo día, por otro lado, Barrientos dice "no hemos hablado de elecciones" y habla de la proximidad de una guerra civil.

Y la cosa asume caracteres graves. El Gral. Barrientos hace unos quince días sólo había de los subversores, de los traidores, de los que quieren organizar la matanza, de los que impiden la paz, de los solapados, de los que amenazan con destruir el orden, la libertad, la convivencia. Y nunca los nombra. Y nadie sabe quiénes son realmente esos señores. A mi humilde juicio los únicos que trabajan por derribar el gobierno son los hombres del MNR. Desde fuera y desde dentro. Pero uno duda de que el Co-Presidente se esté refiriendo a ellos. Hay tantos en tan importantes cargos e incluso en Palacio como espías y quintas columnas, que uno no puede creer que a ellos pueda referirse el General Barrientos. En un grado parecido puede hablarse de la extrema derecha.

Por otro lado, discutida, exagerada de muy dudoso realismo, hay una ley de seguridad. Si son tantos y tan peligrosos los enemigos, que se aplique la ley. El Ejército, como guardián de las libertades y de los derechos de los ciudadanos, está en el poder. No habría lugar a hablar de guerra civil, de postergación de elecciones, de represalias brutales.

Y mientras todo el gobierno está en Cochabamba, en La Paz se movilizan las autoridades del ministerio de gobierno, la policía, los hombres que quedan en Palacio: golpe subversivo que es frenado. Pero tampoco nos es posible saber a ciencia cierta quién maneja ese golpe frustrado. Vemos el despliegue policial de la madrugada, oímos conversaciones y partes, logramos declaraciones de personeros del gobierno. Hay un golpe. Un golpe un tanto misterioso de partidos que no se quiere nombrar, de gentes del MNR incrustadas en el gobierno -tal la información oficial- y el país sigue andando inocente de todas estas cosas políticas que no llegan a sus oídos sino a través de la información periodística.

Y aunque Barrientos dice que no ha hablado ni habla de elecciones, ayer en Ucureña es proclamado candidato con su segundo de fórmula, el jefe del MPC Hugo Bozo. Es decir, me toca acabar por donde he empezado: no se entiende nada. Absolutamente nada.

POLITICOS

## ¿UNA IGLESIA REVOLUCIONARIA?

Por FRANCISCO MERLINO

### PLENITUD Y VITALIDAD CRISTIANA

La Iglesia posee una doctrina cuyo origen es la revelación divina con que Dios desde los orígenes, ha ido manifestándose a sí mismo y a sus designios, hasta realizar en Cristo su manifestación plena y definitiva. Esta doctrina ha sido confiada por Cristo mismo a la Iglesia, para que la mantuviera intacta y la enseñara a todos los hombres, para que los que la aceptan y la siguen puedan encontrar la Verdad divina y la salvación eterna. Mantener intacta la doctrina significa conservar íntegro su contenido y expresarlo de la manera más fiel y adecuada, a fin de evitar falsas interpretaciones o desviaciones.

El contenido de esta verdad toca el misterio mismo de Dios,

de su acción redentora y santificadora en el mundo.

No se trata, pues, de una doctrina que pueda estar sujeta a la interpretación de una u otra corriente de pensamiento, sino que exige una reflexión y una formulación que lleguen a descubrir mejor las profundidades de los misterios, de acuerdo al sentido auténtico de la Revelación Divina.

El esfuerzo de la Teología, que es la ciencia de las verdades reveladas, consiste precisamente en esto: sobre la base de lo que Dios ha revelado buscar descubrir el significado profundo del mensaje divino y expresarlo en lenguaje humano siempre más adecuado y fiel.

Las verdades que Dios ha revelado y que el magisterio de la Iglesia enseña no varían ni cambian en su valor intrínseco; lo que varía y cambia es la penetración de la mente para profundizar y comprender mejor el significado de estas verdades y lo que ellas implican, y la presentación de las mismas con fórmulas más adecuadas a lo que Dios mismo ha revelado y a la madurez de la conciencia cristiana.

El Evangelio, por ejemplo, no varía en su contenido. Pero se trata de entenderlo siempre mejor y traducirlo en términos que nos faciliten su interpretación fiel y auténtica.

De ahí el estudio intenso de la Sagrada Escritura y de las verdades que encierra.

Es natural que en este esfuerzo de aclaración y de formulación surjan debates y divergencias que a veces dan la impresión de que se produzcan en el seno mismo de la Iglesia divisiones y sismas.

En realidad no se trata de divisiones ni de sismas, sino de una sana libertad de pensamiento y de discusiones para descubrir en un diálogo franco y constructivo la verdad.

La última palabra en la determinación y formulación del pensamiento auténtico del mensaje divino pertenece al magisterio autorizado de la Iglesia, instituido por el mismo Cristo y, por su,

promesa formal, asistido con carisma divino.

Esta es la tarea de los Concilios Euménicos y de la misión pastoral del Papa y de los Obispos.

Al despedirse de sus Apóstoles -y los Obispos son sus sucesores- Cristo les dijo: "Me ha sido dado todo poder en el cielo y en la tierra; id, pues, enseñad

### TRIDENTAZOS

por LUZBEL



## Solución al problema de la industria azucarera

Por el Ing. LUIS ITURRALDE L.

### PRIMERA PARTE

En momentos en que el Gobierno se halla empeñado en dar solución adecuada al problema que confronta la industria azucarera nacional, es deber patriótico de quien tenga algún entendimiento sobre la materia el prestar su cooperación. De ahí que, no obstante hallarme ahora totalmente desvinculado de esa actividad, mi condición de fundador de la industria azucarera nacional en 1940, con 25 años de experiencia, me autorice a presentar un planteamiento que, estimo, no solamente constituye una solución positiva de posible aplicación inmediata sino que abre campo para un mayor desarrollo de esa importante industria nacional.

En tan argumentado debate, en el que los intereses creados tienden a sembrar confusión, mi definitivo alejamiento de esa industria me coloca en la posición de poder apreciar el problema sin que me gube interés personal alguno.

### A.- ANTECEDENTES

La falta de una oportuna planificación y otros factores perjudiciales, que no es el caso considerar el presente, originaron la anarquía que caracterizó el desenvolvimiento de la industria azucarera en años anteriores. La prolongación del período de zafra, muy por encima del tiempo que es normal para una molenda, y el desarrollo incontrolado de los cultivos de caña que resultó de esa situación caótica, constituyen parte esencial de la crisis que se enfrenta.

### B.- NATURALEZA DEL PROBLEMA

Sin embargo, la anarquía de la primera etapa no habría tenido mayores consecuencias, y la vida de la industria se habría normalizado mediante una planificación racional si no se hubiesen presentado dificultades en la comercialización de la producción que excede a las necesidades del consumo nacional. Estas dificultades crearon un cierto complejo de temor sobre las posibilidades de negociar los excedentes, que desequilibró el desarrollo de la industria originando el problema actual.

Causas de ese temor fueron las siguientes:  
1.- Imposibilidad de incrementar rápidamente el promedio de consumo nacional, demasiado bajo. Para más de dos tercios de la población boliviana, los niveles de consumo son muy inferiores a los niveles normales en la mayor parte de los países latinoamericanos.  
2.- Imposibilidad de exportar a los precios que rigen para el consumo interno. A esos precios el azúcar boliviana no puede competir con el producto similar en los mercados internacionales, más aún debiendo considerarse el recargo que representan los elevados fletes hasta puerto del Pacífico.

El problema que resultó de esas circunstancias se concreta ahora en los dos puntos siguientes:  
a) Qué hacer del azúcar que excederá a las necesidades de consumo interno en el caso de molerle toda la caña existente?  
b) Qué hacer de la caña excedente en el caso de limitar la producción de azúcar a las necesidades del consumo interno?

### C.- SOLUCION AL PROBLEMA

Si bien la industria azucarera atraviesa por un período crítico, no cabe de ninguna manera considerar la liquidación de organizaciones industriales y agrícolas que han representado esfuerzo e inversión de capital, que constituyen fuentes de trabajo y que significan un paso adelante en el desarrollo económico de una zona importante del país. Sería paradójico anular esas riquezas nacionales en un país que, como Bolivia, ha ingresado a una etapa de franco desarrollo, más aún si se tiene en cuenta que el crecimiento calculado para la población de América Latina alcanzará índices considerablemente elevados en los próximos años. Y no hay razón alguna para que nuestro país esté marginado en esa explosión demográfica.

En ningún caso puede volverse atrás en el camino recorrido y debe más bien sacarse provecho de la situación creada. La única solución posible es pues BUSCAR FORMAS APROPIADAS DE COMERCIALIZACION DE LOS EXCEDENTES DE LA PRODUCCION AZUCARERA lo cual es muy factible desde luego, con la cooperación y buena voluntad de todos los sectores interesados: consumidores, industriales, cañeros y Gobierno.

La comercialización de los excedentes plantea las siguientes consideraciones:

1.- La solución del problema inmediato no puede hallarse en la elevación de los índices del consumo interno.

Si bien es necesario iniciar una campaña de promoción persiguiendo esa finalidad, es evidente que el acostumbrar a un gran sector de la población boliviana a emplear mayores cantidades de azúcar en su alimentación es tarea que solo puede realizarse en forma progresiva y lenta.

Las tentativas de abaratamiento del precio del azúcar, como medio de incrementar el consumo interno, no pueden dar resultado positivo en las actuales circunstancias en que se requiere más bien concentrar todo esfuerzo en la consolidación, normalización y desarrollo de la industria misma.

Los ejemplos numéricos formulados a continuación demuestran que en la práctica el consumidor no se beneficia con la rebaja de \$b. 6.- (US\$. 0.50) en el precio del quintal de azúcar efectuada últimamente y que, más bien, la industria sufre un impacto que solo podría justificarse si esa medida contribuyese a solucionar la crisis actual.

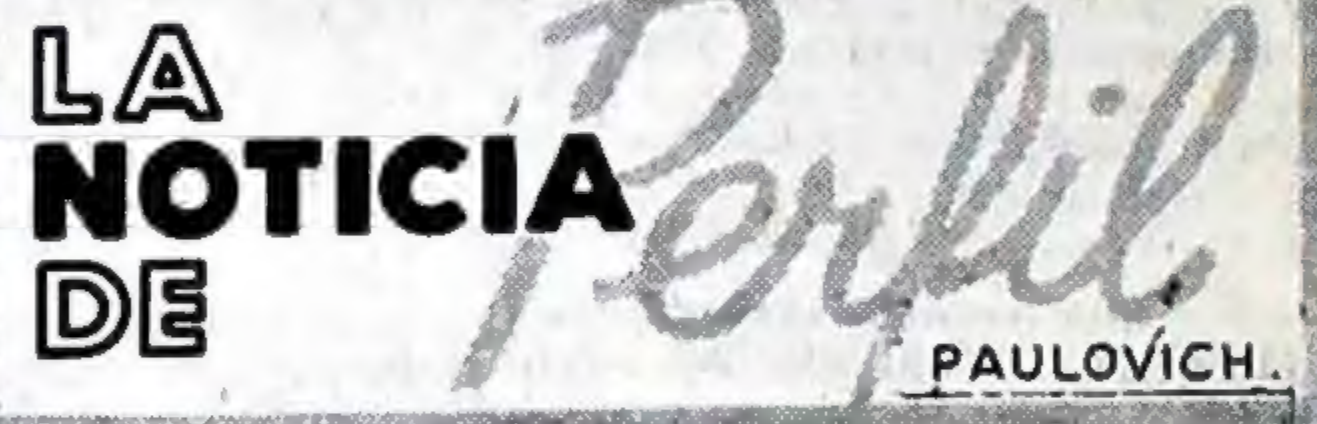
a) Considerando un consumo nacional promedio anual de 17 a 18 kilos per cápita, es lógico admitir que cada miembro de una familia obrera consume 12 kilos y cada miembro de una familia de clase media 24 kilos.

La disminución de los gastos en azúcar para esa familia obrera compuesta de 5 miembros, que consume 60 kilos resulta ser de \$b. 7.80 al año, o sea el valor equivalente a un vaso de cerveza mensualmente. Y para una familia de clase media compuesta igualmente de 5 personas, que consume 120 kilos resulta ser de \$b. 15.60 al año, o sea el valor equivalente a dos vasos de cerveza mensualmente.

Además, el pueblo consumidor compra generalmente el azúcar al menudeo y como así la rebaja tiene incidencia de solo algunos centavos, en la práctica el precio de la libra no se ha modificado y es el comerciante minorista el único que resulta beneficiado.

b) En cambio, la rebaja de \$b. 6.- en el precio del quintal de azúcar significa para la industria una disminución de ingresos de \$b. 9.600.000.- (US\$. 800.000.-) sobre una producción anual de 1.600.000 quintales destinada al consumo interno.

a todas las gentes, bautizándolas en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, enseñándoles a observar todo cuanto yo os he mandado. Yo estaré con vosotros siempre hasta la consumación del mundo". Y a Pedro su Vicario -y el Papa es sucesor de Pedro- le prometió una asistencia particular para que confirmara a sus hermanos en la Fe precisamente por su elección como guardián del Reino de Cristo, que es la Iglesia: "Yo, le dije, he rogado por ti (Pedro) para que no desfallezca tu fe, y (Pasa a la página 10)



## MILITAR-CIVIL

Se ha informado mediante la prensa que una de las fórmulas que se presentarían al país para unas elecciones que se realizarían el próximo año estaría constituida por un militar y un civil.

Y se coloca en el tapete una vieja cuestión: ¿Existen diferencias fundamentales entre un civil y un militar...? ¿Están fabricados de diferentes materiales...? ¿Ambos son mamíferos...? ¿Influye una zapatilla o una bota en la apreciación trascendente de los problemas...? ¿Cómo reaccionan ante una gorda...?

XXXXX

No creo que existan diferencias fundamentales, repito fundamentales, entre un civil y un militar. Ambos tienen ombligo y amígdalas. La única diferencia estaría en que los civiles tenemos vísceras y los militares llevan visera en la gorra, pero, vamos, eso no es fundamental. Ambos tienen su corazóncito y su alma y no soy de los exagerados que dicen que los civiles tenemos alma blanca y los militares la tienen negra; creo que todos la tenemos más o menos blanca con rayas negras.

XXXXX

Los materiales empleados en la construcción de un civil y de un militar son más o menos los mismos. La cabeza hecha de madera una más dura que otra; mara, quebracho, roble u rauli. Las hay también de piedra, pero pertenecen indistintamente a uno u otro bando. La ciencia no ha llegado a probar si los civiles o los militares tenemos mayor cantidad de aserrín en la azotea.

XXXXX

El civil y el militar son animales mamíferos, pero no tienen la culpa. La naturaleza los hizo así. Habría sido una barbaridad que cualquiera de las dos especies hubiera sido ovípara y que para nacer hubiera tenido que empollar a cada uno su mamá o su tía y si éstas no hubieran podido hacerlo porque tenían que ir a la oficina, hubiera tenido que hacerlo su papa o su tío. Alguien me dirá que además de mamíferos son mamones del presupuesto y puede que sea cierto. Lo evidente es que hay mamones en ambos sectores.

XXXXX

En cuanto a los "manacos" que usa un civil o las botas que lleva un militar, no creo que estas prendas de calzar influyan preponderantemente en la apreciación trascendente de los problemas; a no ser que la acción del pensamiento sea ejercitada por los pies y no por la cabeza.

XXXXX

¿Cómo reaccionan ante una gorda...? He aquí una pregunta que habría sido formidable contestarla, pero yo no puedo porque no soy gorda. Tienen la palabra las gordas y prometo publicar sus respuestas ampliando la interrogante con esta otra: ¿Es más feliz una gorda con un civil o con un militar...? Lea las interesantes y emocionantes respuestas en el próximo capítulo de esta serie.

PAULOVICH







BARRIENTOS  
RETORNA HOY

Para las primeras horas de hoy está anunciado el retorno desde Cochabamba del Presidente de la Junta Militar de Gobierno, Gral. René Barrientos Ortuño, luego de haber asistido a los festejos conmemorativos del pronunciamiento de Esteban Arze, el 14 de septiembre de 1810.

Mientras el otro Presidente, Gral. Alfredo Ovando Candia, retornaba ayer a La Paz, y se hacía presente en el Palacio de Gobierno para despachar asuntos de Estado, el Gral. René Barrientos viajó a Uchireña para presidir una concentración campesina. Barrientos era esperado de regreso a Cochabamba alrededor de medianoche.

BARRIENTOS Y

Los Presidentes Grales. René Barrientos y Alfredo Ovando, serán hoy condecorados por la Municipalidad de Oruro y la entidad Acción Cívica Orureña. Con este motivo arribó a La Paz, el Alcalde de esa ciudad Tcnl. Alfredo Rivas.

ANIVERSARIO  
DE MEXICO

La hermana República de México celebra hoy el 155 aniversario de su independencia nacional.

Con este motivo la misión diplomática que preside en nuestro país el Embajador Mario Álvarez Pablos desarrollará en La Paz las siguientes actuaciones:

A las 10 de la mañana el Embajador Álvarez, acompañado por el personal de la representación mexicana así como de la Dirección de Protocolo de nuestra Cancillería, depositará una ofrenda floral en el Monumento de Pedro Domingo Murillo.

A medio día altos representantes del gobierno militar e integrantes del cuerpo diplomático serán agasajados por una recepción que ofrecerá Álvarez en su residencia de la Plaza Abaroa.

CONFERENCIA

Culminando el programa que ha elaborado la misión diplomática de México mañana a las 18.30 el Embajador Álvarez ofrecerá la última de la serie de conferencias que se ha venido ofreciendo en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés.

Autoeliminación  
de campesinos en  
provincia Loayza

Alfredo Ramírez, Jefe de la DIC de esta ciudad, informó a la prensa que en la Provincia Loayza se ha presenciado una ola de autoeliminación por parte de campesinos, utilizando para ello insecticidas destinados a combatir plagas en el tomate.

En efecto, señaló que el Sub-Prefecto de la Provincia Loayza, Jaime Arturo Castrillo, en forma alarmante ha informado que en las localidades campesinas de Anqueomí, Caracato, Villacora, Brantillo y otras, numerosos campesinos han adoptado el rápido sistema de autoeliminarse con Fulfurid y Metasistox aprovechando en la mayoría de los casos su estado de embriaguez.

Con el objeto de efectuar un control del uso de los indicados insecticidas, se ha cursado notas a los Ministerios de Agricultura y Salud Pública para que estudien la forma de controlar la venta de estos productos.

ENTIDAD CULTURAL  
NOMBRE DIRECTIVA

El Instituto Cultural Boliviano-Peruano acaba de proceder a la elección de su directorio que regirá los destinos de la institución por el período 1965-1966.

La directiva la preside el Dr. Constantino Carrion y la integran José Kieffer Bedoya, Santiago Lizón, Pastor Valencia Cabrera, Anibal Cuadros, Augusto Luque, Raúl Pizarroso, Gustavo Chanove, Luis Benavente y Arturo Costa de la Torre.

Son vocales Armando Escobar Uria, Rosario Saenz de Saenz, Asunta de Bristot, Augusto Arce, Enrique Obillas, Alicia de Burzaleta, Rolando Escalante, Víctor Ruiz y Alfonso Torea.

BANCO MINERO DE  
BOLIVIA  
LICITACION DE MINERALES DE WOLFRAM

En conformidad con resolución de Directorio, se convoca a licitación para la venta de 120 tons. de minerales de Wolfram aproximadamente, correspondiente a la producción de Septiembre de 1965 a Agosto de 1966 inclusive, bajo los términos y condiciones que se hará conocer a los interesados en las Oficinas de la Gerencia Comercial de la Institución.

La Paz, 14 de Septiembre de 1965.  
BANCO MINERO DE BOLIVIA.



En el aeropuerto Wilsterman de Cochabamba, el Presidente Ovando, saluda al personal de mantenimiento, en oportunidad de haber cumplido el LAB el 40º aniversario de su fundación. A la izquierda el presidente de esa empresa, My. Mario Patiño Ayoroa.

DUELO EN TARIJA  
POR DECESO DEL  
Dr. A. BALDIVIESO

Tarija, 15 (PRESENCIA).- Ha causado profundo sentimiento de pesar en la población el sensible fallecimiento del médico tarijeño Alberto Baldivieso, cuyo deceso ocurrió en la ciudad de Buenos Aires.

El galeno dedicó parte de su vida profesional al servicio humanitario de las clases desposeídas; sirvió como médico del Servicio en el Hospital de San Juan de Dios, por casi cincuenta años; también ocupó la dirección de la Sanidad Departamental; fue condecorado con una medalla de oro por el Rotary Club por servicios prestados a la comunidad. Su prestigio fue más allá y el pueblo tarijeño le distinguió como "hijo predilecto". La Federación Médica denominó la sala de maternidad del Hospital con el nombre del médico desaparecido.

Los restos mortales del Dr. Baldivieso están siendo trasladados a su tierra natal y el día del sepelio habrá suspensión de actividades.

FALTA DE AGUA

Tarija, 15 PRESENCIA.- La falta de agua potable motiva justificadas protestas en el público. La población carece de este vital elemento desde hace dos días. El clamor popular exige una nueva captación en razón de los graves perjuicios que sufre la población especialmente en la época seca.

RETORNO DE EE.UU. EL MINISTRO  
DE PLANIFICACION, J. CARRASCO

Ayer procedente de Washington, retornó el Ministro de Planificación Cnl. José Carrasco Riveros, quien presidió la delegación boliviana asistente a la reunión del Consejo Interamericano de la Alianza para el Progreso CIAP.

La reunión del Sub-Comité de CIAP se realizó del 7 al 13 del mes en curso, oportunidad en la cual el Ministro Carrasco hizo conocer los puntos informales relacionados con la ejecución del plan bienal 1963-64 y donde se realizó el análisis del plan bienal 1965-66 que involucran a la situación económica del país.

El Ministro calificó de exitosa a la misión cumplida en el país del norte, además tuvo ocasión de sostener entrevistas con representantes de organismos financieros internacionales y otras entidades que están vinculadas a Bolivia en lo económico.

POSICION BOLIVIANA

Durante la intervención que le cupo desempeñar al Ministro Carrasco en el sub-comité de CIAP, manifestó la posición boliviana. Entre otras cosas el Ministro Carrasco afirmó en esa oportunidad que Bolivia mantendrá en vigencia el Código del Petróleo, el mismo que según la propia Junta Militar consideró anticuado. Puntualizó, más adelante, al referirse a la solicitud de financiamiento externo hecho por Bolivia, dijo que era imprescindible en los montos requeridos para ejecutar los planes, requiriéndose flexibilidad y agilidad de los créditos, para lo cual demandó la comprensión de los delegados asistentes a esta reunión.

El Ministro Carrasco a pocos minutos de su arribo a La Paz, se constituyó en su despacho y anunció que una vez que preste un informe detallado a los presidentes de la Junta convocará a una reunión de prensa para hacer conocer pormenores de la misión cumplida.



En las celebraciones cívicas de Cochabamba, sobresalieron los desfiles realizados (de estudiantes, procesión de teas y carros alegóricos y la marcha del progreso). Precedidos de cartel con leyenda alusiva a la reconquista marítima, estos tres niños, Jane, Ricardo y Juan Carvajal Vargas, con traje militar de paracaidistas, fueron muy aplaudidos durante su presentación en un cochecito jeep y una réplica de avión.

EL LLOYD AEREO REDUJO  
UN 75% DE SU DEFICIT

El Gral. Ovando, debido al mal tiempo atmosférico no pudo utilizar el avión presidencial (DC-3), razón por la cual se embarcó en el vuelo regular del DC-6 del LAB, nave que cuenta con radar y cabina altimétrica. El vuelo Cochabamba-La Paz se realizó en 50 minutos.

La declaración fue ayer formulada en el aeropuerto Wilsterman, en momento en que el My. Patiño, estuvo a despedir al Presidente de la Junta Militar, Gral. Alfredo Ovando, quien retornó a La Paz, acompañado de su esposa y varios ministros de Estado después de haber concurrido a los festejos cívicos de Cochabamba.

REDUCCION DEL  
DEFICIT

Acerca de la crisis financiera que el LAB viene arrastrando desde años pasados, el My. Patiño Ayoroa, informó que como resultado de una política de austeridad ha sido reducido el déficit financiero de sus operaciones. Estima que el próximo año, el LAB podrá trabajar sin pérdida. Son muchos los factores que inciden en la crisis económica de la empresa. El último año, la empresa acusó una pérdida de 12 millones de pesos, en tanto que el balance de este año tendrá un déficit disminuido de 3,600 pesos, o sea que la reducción podrá ser de un 75%.

EXPERIENCIA  
Y OPTIMISMO

Patiño, piloto de profesión, es optimista sobre la curva ascendente en las operaciones del LAB. El esfuerzo conjunto -dijo- estamos demostrando en los hechos; trabajamos en armonía existe unidad y creo que tendremos éxito. Señaló luego que cuarenta años de incansable actividad, conceden experiencia al LAB para un servicio responsable en favor del público.

Saludo de la  
EMBAJADA ALEMANA

La embajada de Alemania Federal en La Paz, envió una nota de congratulación haciendo votos por el constante progreso de la empresa para orgullo de los bolivianos. Agrega la nota:

"Esta Embajada desea unirse con gran satisfacción al festejo de la magna fecha de hoy, ya que, como es del conocimiento de Ud. eran alemanes -entre ellos el recordado Don Guillermo Kyllmann- quienes, en un día como hoy hace ya 40 años, se unieron a sus amigos bolivianos para fundar el Lloyd Aéreo Boliviano con aeroplanos JUNKERS.

La Colonia y la Embajada Alemana siempre se han sentido íntimamente ligadas a la suerte y los éxitos del "LAB" cuyos méritos al unir todos los Departamentos de Bolivia, y a Bolivia con los países vecinos- son indiscutibles.



En las celebraciones cívicas de Cochabamba, sobresalieron los desfiles realizados (de estudiantes, procesión de teas y carros alegóricos y la marcha del progreso). Precedidos de cartel con leyenda alusiva a la reconquista marítima, estos tres niños, Jane, Ricardo y Juan Carvajal Vargas, con traje militar de paracaidistas, fueron muy aplaudidos durante su presentación en un cochecito jeep y una réplica de avión.

Denuncian graves irregularidades  
en la adjudicación de Teléfonos  
Automáticos a una firma japonesa

Será denuncia sobre irregularidades cometidas en la adjudicación a la compañía japonesa Oki Electric Industry Company Limited, de Tokio, para la instalación de 18.000 nuevas líneas telefónicas en esta ciudad. Hizo ayer el Vice Presidente de Teléfonos Automáticos S.A., Walter Freudenthal, representante de accionistas particulares. A requerimiento de PRESENCIA, informó que existen muchos puntos oscuros en este caso. Entre otras cosas, mencionó el hecho de que el anuncio de la firma japonesa fue hecho antes de que se firmara el contrato respectivo; el que no se hubieran tomado en cuenta recomendaciones de Ingenieros militares ni esperado conocerse el criterio del gobierno, la aceptación de una propuesta sobre 18.000 líneas que no contemplaba la convocatoria (estimó sólo 4.400); el ofrecimiento y aceptación de un crédito de un millón de dólares sobre el que la compañía tendrá libertad de administración y, finalmente, el especial trato dispensado a Oki en desmedro de las otras compañías proponentes. Todo eso crea un ambiente de suspicacia y dudas acerca de tal convenio, dijo.

REVELACIONES Y  
ANTECEDENTES

Walter Freudenthal narró a PRESENCIA todo el proceso de la adjudicación. Detalladamente inició su relato precisando que el 8 de mayo del año en curso se lanzó la convocatoria a propuestas para la adjudicación de 4.400 líneas telefónicas a fin de ampliar el servicio de la ciudad. El llamamiento feneció el 10 de julio, día en que se realizó la apertura de propuestas "sin la presencia de la mayoría de los directores". El sub director no fue citado. Esta fue su primera observación. Y tampoco, hasta la fecha, se le ha dado a conocer el acta de apertura. Dos firmas -dijo Freudenthal- hacían ofertas concretas, ajustándose a las especificaciones del llamamiento a propuestas y una hacía ofertas alternativas.

El relato de Freudenthal sigue de la siguiente manera:

Todas las ofertas pasaron a una comisión extra empresa, porque se estimó que sus integrantes harían una evaluación imparcial. Preparó su informe y lo envió al Directorio para su estudio y análisis. En este informe, Oki fue marginada por no estar sujeta a las especificaciones. Después a pedido del Dr. José López, miembro del Consejo Administrativo y representante de la Alcaldía, el Directorio aprobó enviar una carta a Oki para que aclarara su posición sobre las bases de la convocatoria. El 16 de agosto, Oki respondió ajustándose a la convocatoria y dio un precio de \$us 1.382.564, suma que con los intereses de veinte años, asciende a 1.729.296,54. El Gerente de TASA declaró hace unos días que la propuesta de Oki era menor: \$us 1.382.564; es decir no tomó en cuenta los intereses.

La reunión del Directorio del 2 de este mes convocada especialmente para estudiar todas las propuestas, acordó por unanimidad enviar cartas a las firmas proponentes para que mejoraran sus propuestas; es decir que se iniciara una puja abierta, en vista de que existía una oferta alternativa de Oki de una cantidad mayor de teléfonos y otra de un préstamo de un millón de dólares para construcción de un edificio de TASA.

El relato de Walter Freudenthal señala que en la mañana del 3 de septiembre se efectuó una visita los Presidentes de la República por parte del directorio en pleno, para darles a conocer el estudio del directorio de TASA sobre las propuestas elevando así el problema al nivel gubernamental. Los Presidentes indicaron que daban a conocer su opinión, previo estudio exhaustivo.

El caso insólito del asunto viene en esta parte de la información

Ministro de Gobierno...

(Viene de la página 1)

Gobierno negó, en estos términos, que se hubiera decretado la emergencia: "Las FF.AA. siempre están atentas para cualquier momento. No se ha decretado ningún acuartelamiento ni ninguna emergencia; pero sí, las fuerzas del orden han estado atentas, y más que todo, se ha doblado la seguridad y la vigilancia".

PERO... NO HAY  
SUBVERSION

Sin embargo de lo anterior, la figura no se aclara, pues en otra parte de su declaración -al ser consultado sobre la información que proporcionó PRESENCIA ayer, en sentido de que las FF.AA. habían decretado estado de emergencia, ante el temor de un golpe subversivo- el Ministro de Gobierno puntualizó: "Evidentemente, existe agitación en algunos Partidos comunistas, extremistas y del MNR, que tratan de crear un clima de intranquilidad en la población, que facilite su labor conspirativa. La versión difundida -señaló- ha hecho eco de la campaña de rumores que existe, interesadamente, por estos partidos que tratan de agitar el ambiente".

Según el Ministro de Gobierno, existe clima de subversión, pero ese clima -al mismo tiempo- obedece simplemente a una "campaña de rumores". Al respecto, PRESENCIA ofrece, en otra nota, una explicación más detallada y completa respecto a la noticia publicada ayer.

EMERGENCIA

El martes por la noche, todos los efectivos militares fueron puestos en emergencia. Autoridades del mismo Ministerio de Gobierno -acompañadas por un reportero de este matutino- hicieron, en esa oportunidad, una inspección por todas las unidades del Ejército y de la Guardia Nacional.

Empero, ayer el Ministro de

ELECCIONES

Apuntó más adelante, que la Junta Militar tiene la firme intención de convocar a elecciones a la brevedad posible, "siempre que se logre el clima de tranquilidad que es necesario para el efecto". Ahora bien, en su criterio, "por el momento", existe el clima propicio para convocar a elecciones.

PREFECTURA  
DE TARIJA

COMITE DE OBRAS PUBLICAS DE TARIJA  
CONVOCATORIA A PROPUESTAS  
CONSTRUCCION DEL HOTEL DE TURISMO  
DE LA  
CIUDAD DE TARIJA

El Comité de Obras Públicas de la ciudad de Tarija convoca a Propuestas con todas las formalidades de Ley, a las Empresas Constructoras inscritas en la Cámara Nacional de la Construcción para los trabajos de edificación del Hotel de Turismo de la ciudad de Tarija.

Los planos especificaciones y demás documentos serán proporcionados a los interesados previo pago de \$b. 500.00 en las oficinas de la Prefectura de la ciudad de Tarija, y en las oficinas de la Dirección Nacional de Arquitectura y Urbanismo, situadas en el 6o. piso del edificio "La Urbana", Avenida Camacho esquina Bueno en la ciudad de La Paz.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 15 del día 15 de Octubre de 1965, en las oficinas de la Prefectura de la ciudad de Tarija, donde se procederá a su apertura en presencia de los interesados.

La Paz, 10 de Septiembre de 1965.  
Tcnl. DEMA. GUIDO HUMEREZ C.  
PREFECTO DEL DEPTO. DE TARIJA



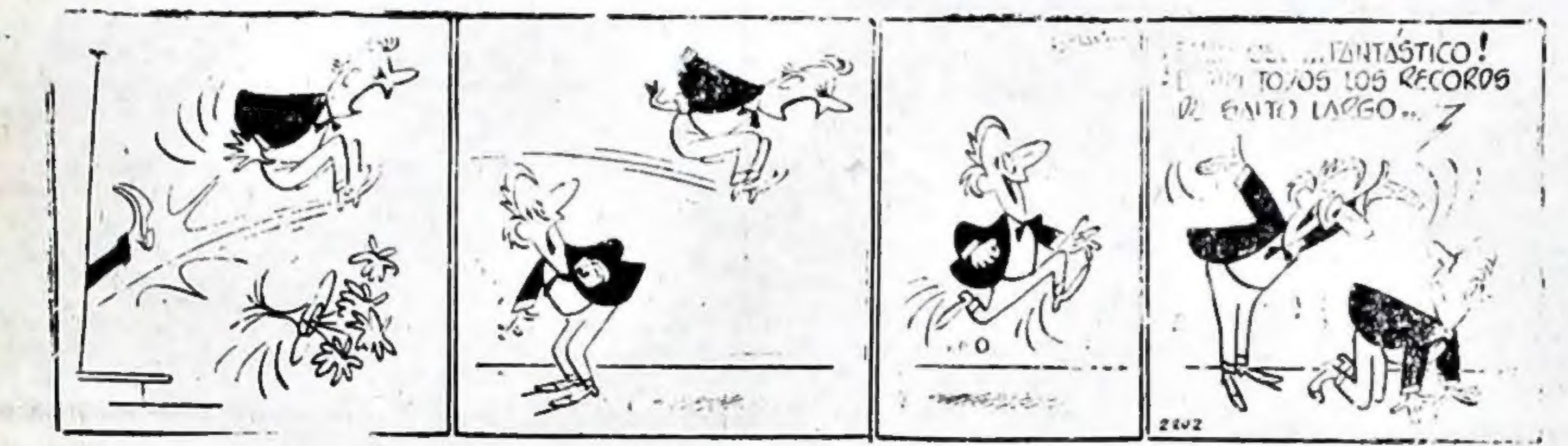
JUAN MARINO



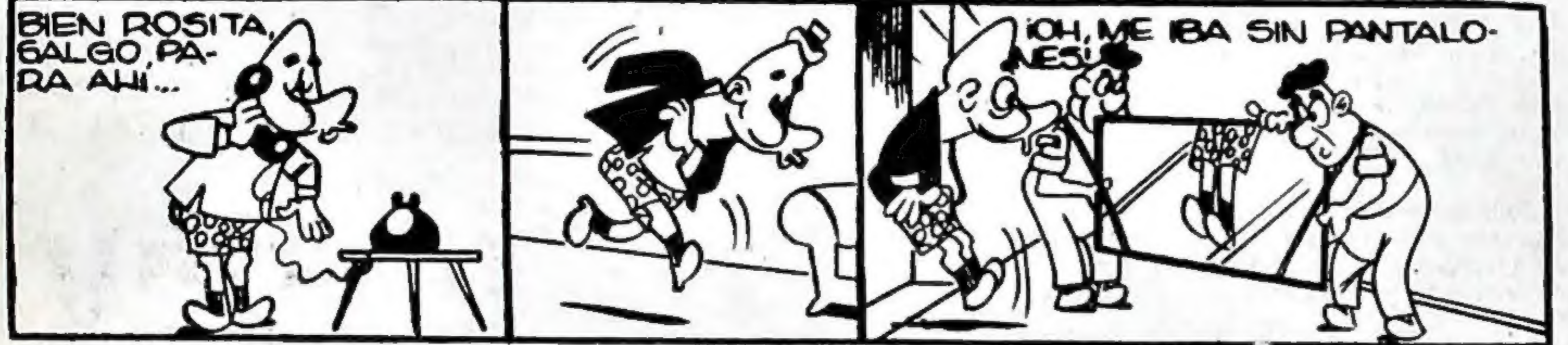
EL CONEJO DE LA SUERTE



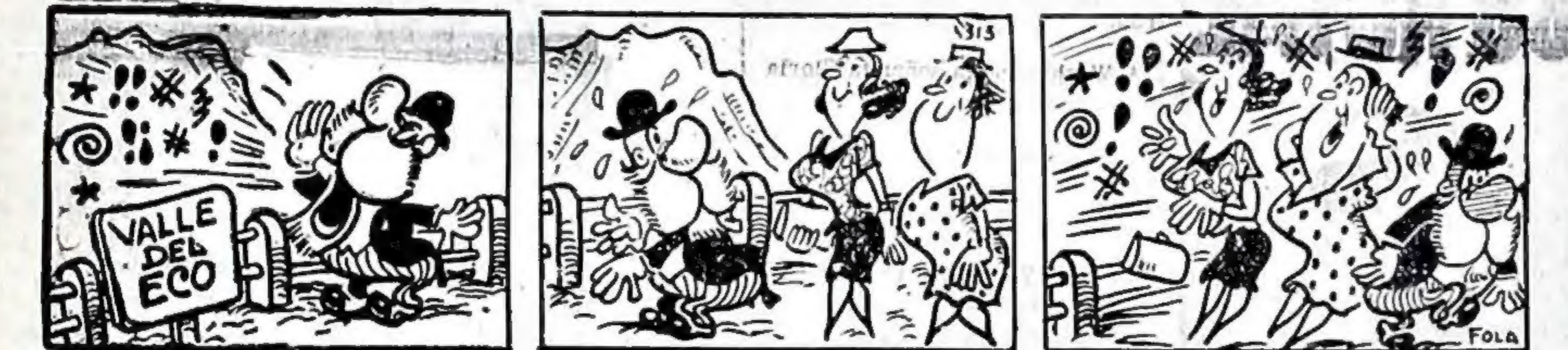
ANGELITO SPORT



TARRINO



GUMERCINDO



DOÑA TREMEBUNDA



TRIC Y TRAKE



CHICATO



EGOISTO



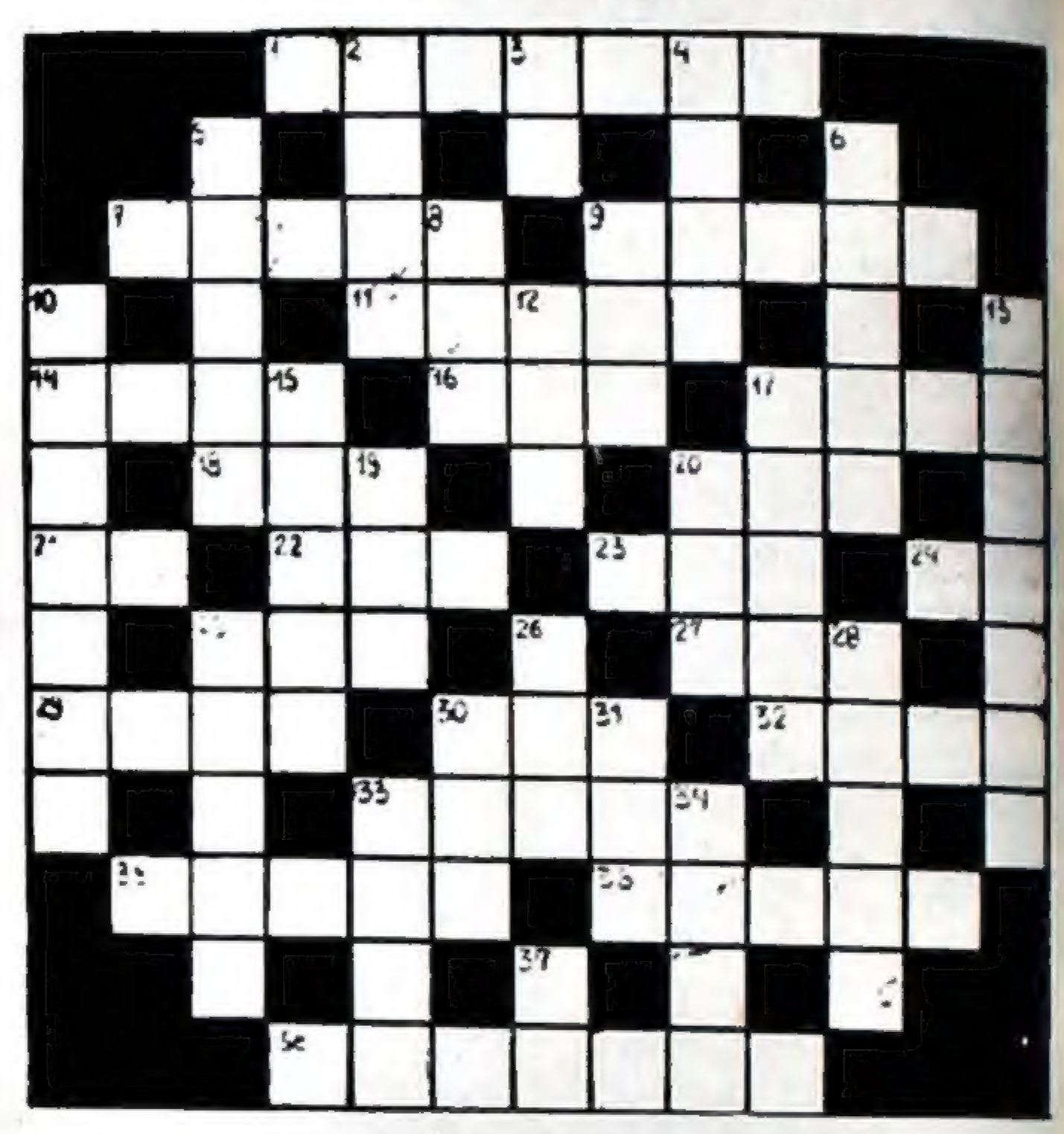
DIVULGUELO



TESTONI FUE UN PIONERO DE JAZZ

MILAN, (ANSA) Gian Carlo Testoni, el escritor italiano que falleció hace algunas semanas en Italia, ha sido, a juicio de los críticos de jazz internacionales, una figura de verdadero pionero en el jazz italiano. Una serie de sus apariciones en la prensa musical ha ido revelando al público los diversos aspectos de su actividad creativa en este campo. Nacido en Bolonia en 1912 Testoni empezó a muy joven edad a participar en la tarea periodística de "Le grandi firme" el semanario que dirige Cesare Zavattini. Gran conocedor de música en general entró en amistad con grupos de instrumentistas que querían hacer penetrar en Italia la música sincopada. En 1936 fundó el Hot Club de Milán, junto a Ezio Levi. Poco después, con la colaboración de Marcello Marchesi, Oscar De Mejo y otros, se ocupó de la grabación de discos de jazz, organizó ciclos de conciertos de jazz y se volvió un verdadero activista en la difusión de esta música.

BOLIVIOGRAMA



- HORIZONTALES
- Poeta nacional que el 15 de octubre próximo, será objeto de un extraordinario homenaje que le tributará el Gobierno de Filipinas, como reconocimiento a su valiosa obra lírica.
  - Ciudad boliviana a cuyos concursantes favorecieron los premios de Bibliomanía No. 10.
  - Siglas de la ex-organización obrera nacional adicta al régimen de Paz Estenssoro.
  - Cachuela compuesta de bancos y situada sobre el río Mamoré, en el Departamento del Beni.
  - Substancia resinosa, translúcida, encarnada.
  - Señal del aviso de peligro y petición de socorro, que se usa universalmente en el lenguaje de la radiotelegrafía.
  - Prejeto que significa milésima parte.
  - Terminación que se añade a los denominadores mayores de 10.
  - Nota musical.
  - Nave.
  - Nota musical.
  - Especie de camión sin mangas que era la vestimenta típica de los hombres en tiempos de la Civilización Aymara.
  - Isla del lago Titicaca.
  - Letra griega.
  - Loro, papagayo.
  - Cielo, en inglés.
  - Orilla de paños, telas, etc. con algún adorno que la distingue.
  - Viene de arriba abajo por efecto de la ley de gravedad.
  - Río del Departamento del Beni, es afluente del río Mamoré.
  - Profesor de la Academia de Música de Viena y sobresaliente concertista de cello que, en fecha 14 del actual, actuó en el Teatro Municipal de la ciudad de La Paz.
  - Mezclas los metales por la fusión.
  - Medio mañoso, treta, artificio.
  - Enfermedad contra la que el Ministerio de Salud Pública de nuestro país a manera de precaución, sugiere al público hacer vacunar a sus hijos.
- VERTICALES
- Uno de los ramales en que se divide la Cordillera de los Andes.
  - Símbolo químico del sodio.
  - Nombre sagrado del Ser Supremo.

- premo, Creador del Universo.
- Capital de la provincia Murillo del Departamento de La Paz.
  - Mes del año 1966 en el que, según anunció el Co-Presidente Ovando Candia, se realizarán las tan esperadas elecciones.
  - Onomatopeya del sonido que hace un golpe o una caída.
  - Apócope de casa.
  - Mayor de Ejército que, en fecha 27 de agosto último, prestó juramento como nuevo jefe de la Dirección Nacional de Investigación Criminal.
  - Personaje bíblico, célebre por su paciencia y piedad.
  - Territorio boliviano que, de acuerdo al tratado de tregua con Chile, de 1904, fue cedido a esa República, obligándose aquella a construir el F.C. de Arica a La Paz y pagar 300.000.- libras esterlinas.
  - Medio zaguero del equipo de fútbol de Primera "A" del club 31 de Octubre de la ciudad de La Paz.
  - Conocido industrial de la ciudad de La Paz que, en fecha 11 del actual, fue distinguido con la medalla "Personalidad Joven más Destacada del Año", por la Asociación Nacional de Cámaras Juniors de Bolivia.
  - Metal que la South American Placers explota en Teoponte.
  - Nosotros.
  - Siglas de la organización latinoamericana, el ingreso a cuyo seno apoya la Cámara Nacional de Comercio de Bolivia.
  - Interjección que denota o denota o duda.
  - Río cercano a la ciudad de Santa Cruz. (Inv.)
  - Nombre de letra. (Pl.)
  - Nombre de mujer.
  - Nombre del distrito minero campesino, situado a 23 Kms. de Cochabamba y que, en junio último, fue visitado en forma especial por el Presidente Gral. Barrientos.
  - Novillo que no excede de 40 años.
  - Nominativo y vocativo al pronombre de segunda persona, para ambos géneros singular.

SOLUCION AL ANTERIOR BOLIVIOGRAMA



JUVENTUD CON HORMONAS MASCULINAS

Fortalecen los Glándulas del hombre y restablecen la VITALIDAD SEXUAL

Basándose en el hecho científicamente comprobado de que son las glándulas las que regulan el funcionamiento del organismo del hombre, la ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo, desapareciendo en su mayor parte el cansancio físico y mental. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente su efectividad y rapidez proporcionando nueva vitalidad y nuevos bríos juveniles a millares de hombres que ya se sentían decepcionados y faltos de ilusiones en la vida.

Si usted siente total indiferencia o comienza a sentirse débil, tome enseguida TONOSEX y se sentirá un hombre nuevo. En los hombres prematuramente impotentes, la acción de TONOSEX es rápida, notándose casi de inmediato sus maravillosos efectos.

TONOSEX no crea hábito, pues usted irá mejorando y disminuyendo la dosis hasta llegar a no necesitarlo.

T-11

TONOSEX RESTAURA LA VITALIDAD

AGENDA

PRESENCIA: Av. Mariscal Santa Cruz, esq. Colón. Casilla de Correo 1451. Teléfonos: Dirección y Redacción: 10460. Administración: 11125.

OTROS TELEFONOS DE INTERES GENERAL

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| Retén de Bomberos.....   | 26144 |
| Asistencia Pública.....  | 22111 |
| Estación Central.....    | 25694 |
| Aeropuerto LAB.....      | 11157 |
| Aeropuerto Panagra.....  | 12149 |
| Aeropuerto Braniiff..... | 25104 |
| Policia.....             | 26128 |
| Tránsito.....            | 26148 |

Boticas de Turno

DEL 11 AL 18 DE SEPTIEMBRE

|                                       |             |
|---------------------------------------|-------------|
| ATENAS Colón 543                      | Telf. 10600 |
| UYUNI Panamá-Busch 1499               | "           |
| NORTE Armentia 549                    | " 22781     |
| SAN FRANCISCO Mariscal Santa Cruz 930 | " 25622     |
| LA SALVADORA Sagarnaga 376            | " 25865     |
| 8 DE DICIEMBRE Víctor Sanjines        | "           |

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTES

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| OBRAJES PLAZA Cueto (Obrajes) | Tie. 29687 |
| SAN CARLOS Av. República 120  | 13222      |





**COCKTAIL-CENA.** Tuvo contornos brillantes la fiesta que ofrecieron anoche los miembros de la Fraternidad Dancer en honor de la señora Aida Gonzales Quint de Prudencio, en la residencia de los esposos señor Jorge Carrasco V. y señora Elena J. de Carrasco. La reunión transcurrió en un ambiente de entusiasmo y camaradería hasta avanzadas horas de la noche. En el grabado aparece un aspecto de la fiesta.



**TE-RUMMY.** Celebrando su aniversario natal la señora Amalia Valle de Coronel reunió ayer en un té rummy a un grupo de sus amigas, algunas de las cuales figuran en el grabado junto a la anfitriona.

## ALIANZA FRANCESA

Hoy a las 19 horas, se realizará la charla que sobre el tema: **ORIGENES DE LA LENGUA FRANCESA Y LA EDAD MEDIA**

Ofrecerá la Sra. **CRISTINA ARTEAGA DE GONZALES**

Catedrática de la Normal Superior de Maestros y Profesora de la Alianza Francesa.

Le invitamos a concurrir

Dirección Av. 20 de Octubre 2119

## Teléfonos Automáticos de La Paz S. A.

KERMESSE

Se complace en invitar al público en general a la KERMESSE que con objeto de reunir fondos para aportar a la construcción del Pabellón de niños ciegos y sordomudos se realizará el día Sábado 18 del presente desde horas 9 a.m. en la Sede Social de Obrajes (Calle 13)

La Paz septiembre de 1.965.

## Aviso de Remate

El doctor Mario E. Miranda S. Juez 6º de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber que por auto de fs. 11 de fecha 7 de septiembre de 1965, ha señalado para el día 29 del presente mes de septiembre, a las 16 y 30, el verificativo del remate en pública subasta del bien inmueble casa, con horno de panificación, ubicado en la calle Nistahus Villa 16 de Julio, zona del Alto de La Paz, de esta ciudad, de propiedad de los ejecutados Miguel Quispe Quispe y Tomas Cruz de Quispe, sobre la base de la ejecución de DOCE MIL PESOS BOLIVIANOS (\$b. 12.000), por tenerse así ordenado dentro del juicio civil ejecutivo seguido por Moisés Gutiérrez Tamayo, contra los esposos antes nombrados, sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia previo empuje del 5% previsto por ley y para mayores datos a la Secretaría del Juzgado.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los catorce días del mes de septiembre de mil novecientos sesenticinco años.

P.O. del Sr. J. 6º de P. en lo C. Carlos Eugenio Calderón L.- Secretario del Juzgado 6º de Partido en lo Civil.- La Paz-Bolivia.

## VIAJO DIRECTOR DE "PRESENCIA"

En uso de su vacación anual ha viajado a Europa y Medio Oriente, el Director de "PRESENCIA" Dr. Huáscar Cajías K. acompañado de su esposa señora Beatriz de la Vega de Cajías y de su hija Isabel.

### EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS.

- Agasajando al Cuarteto de Cuerdas "Claremont", el Embajador de los Estados Unidos, señor Douglas Henderson y su esposa señora Dorothy Henderson, ofrecieron una recepción en su residencia de la Plaza Abaroa.

### OFICIALES

- El Ministro de Trabajo, Coronel Samuel Gallardo, y su esposa señora Rosario Merino de Gallardo ofrecieron anoche una cena a un grupo de sus relaciones sociales.

### REUNIONES.

- Muy animada resultó la fiesta ofrecida anoche por un grupo de amigos de los novios Jorge Carriaga Rada e Isabel Crespo Velasco en casa de las señoritas Adela y María Luisa Arauco Lemaitre.

- La señora Nelly Villanueva de Barrero reunirá hoy en un té rummy a sus amigas.

- Un grupo de amigos de los novios señorita Mirtha Beatriz Rocha Moreno y señor Juan José Crespo García les ofrecerán un cocktail, despidiéndolos de su vida de soltería.

- El Club de Profesionales de la Asociación Cristiana Femenina ofrecerá mañana una cena en honor de la Doctora Esperanza Aíd.

**US ROYAL**  
LA UNICA ALTERNATIVA  
**US ROYAL**  
**INTERMACO**  
Y AGENCIAS  
EN EL INTERIOR  
**GRACE**

- Jóvenes parejas de nuestra sociedad concurren a la cena que ofrecieron los esposos señor Fernando Soria y señora Ruth Luzio en honor de los novios Dr. Marcial Iturri y señorita María Teresa Mendieta Franco que contraerán enlace próximamente.

- Agasajando a la misma pareja ofreció una fiesta la señorita Gabby Urenda Amelunge.

### CUMPLEAÑOS.

- Cumple años hoy la señora Isabel Alcórrea de Gorostiza, con este motivo ofrecerá un té a sus amigas.

- Celebra su aniversario natal la señora Aída G. de Fernández que será congratulada por sus amigos y familiares.

### INFANTILES.

- La niña Julia Beatriz Flores Golbert recuerda hoy el aniversario de su natalicio y será felicitada por sus amiguitas.

### MATRIMONIOS.

- En el Templo de la Inmaculada Concepción se bendecirá mañana la boda del Dr. Marcial Iturri A. con la señorita María Teresa Mendieta Franco. Pasada la ceremonia los padres de la novia ofrecerán una Copa de Champagne, en la residencia de la señora Carmela Reyes Ortiz.

### NACIMIENTOS.

- El hogar del señor Guido Pacheco y de la señora Eugenia de Pacheco celebra el nacimiento de su primogénita.

- En Washington ha nacido el primogénito de los esposos señor Carlos G. Pacheco y de la señora Teresa Pozo de Pacheco.

- Con el nacimiento de un niño fue alegrado el hogar del señor Fernando Galindo y de la señora Vicky Sánchez de Lozada de Galindo.

### VIAJEROS.

- A Estados Unidos el señor Carlos Schestron y su esposa señora Graciela Mancilla de Schestron.

- A Washington la señorita Gloria Uriona Balanza.

- A Lima el señor José Luis Saravia.

## FIESTA NACIONAL DE MEXICO

El Embajador de México y la señora de Alvirre Pablos han invitado a miembros de la Junta Militar de Gobierno, el Canciller de la República, autoridades y miembros de las esferas diplomáticas a la recepción que con motivo de celebrar las fiestas patrias de México ofrecerán en la residencia de la Plaza Abaroa de 11 y 30 a 13.

## ROTARY CLUB Gran Concurso y Exposición Canina

En homenaje a un aniversario más de la fundación de la ciudad de La Paz, el Rotary Club y las Damas Rotarias, han organizado el concurso y exposición canina que se efectuará el 17 de octubre. Con este objeto se invita a los señores propietarios a inscribir sus canes de raza en la Secretaría del Rotary Club, edificio del Club de La Paz, 4º. piso, a partir del día martes 21 del pte. mes, a horas 10 a 12 a.m. y 3 a 5 p.m.

Habrán también una exposición de perros criollos y oportunamente se hará conocer por prensa y radio el programa y reglamento del concurso.

LA COMISION

La Paz, 15 de Septiembre de 1.965

## PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE POTOSI CONVOCATORIA A PROPUESTAS

La Prefectura del Departamento de Potosí convoca a todas las organizaciones hoteleras, entidades especializadas del ramo y personas interesadas a presentar sus propuestas para la administración del Hotel "IV Centenario" en sus secciones alojamiento, comedor, bar y anexos, pudiendo en forma independiente hacerse cargo de la atención de cualquiera de las secciones.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Secretaría de la Prefectura de Potosí hasta el día 16 de septiembre del presente año a horas 17.00 debiendo proporcionarse el pliego de especificaciones en el Departamento Técnico de la Junta Departamental de Obras Públicas. (Planta alta del Mercado Nuevo, Casilla 230). Los proponentes deberán llenar las formalidades de Ley.

Potosí 16 de agosto de 1963.

Tenl. DEM Julio Pérez Chacón  
PREFECTO DEL DEPTO. DE POTOSI.

Humberto Vásquez R.  
Contralor Departamental

# Sociales



**RUMMY DE BENEFICIENCIA.** Con fines benéficos, ayer en el Club de La Paz se realizó el té-rummy ofrecido por la Asociación de Ex-alumnas del Instituto Americano. Una escena de esta reunión aparece en la foto.

José C. Obando, Micaela Rojas de Obando, Abigail V. de Quiroga, padres, Anita y Elizabeth hijas, Cap. Antonio Obando R. Andrés, José Carlos y Edmundo Obando Rojas, Natividad Obando de Caballero, Nelsa Obando de Antezana, Amalia Quiroga de la Riva, Aída Quiroga de Torres, Marina y Ruth Quiroga de Alcázar, hermanos, Luis Torres Ballivian Dr. José Caballero Siles, Cap. José de la Riva, Jorge Antezana, Irma Bustillos de Obando, Elsa Antezana de Obando y Olga Quiroga de Obando hermanos políticos; tíos, primos, sobrinos y demás familiares de los que en vida fueron

Tenl. Ing. **NAPOLÉON OBANDO ROJAS**  
Sra. **AMANDA QUIROGA DE OBANDO**  
Niñita **PATRICIA OBANDO QUIROGA**  
(Que en paz descanse)

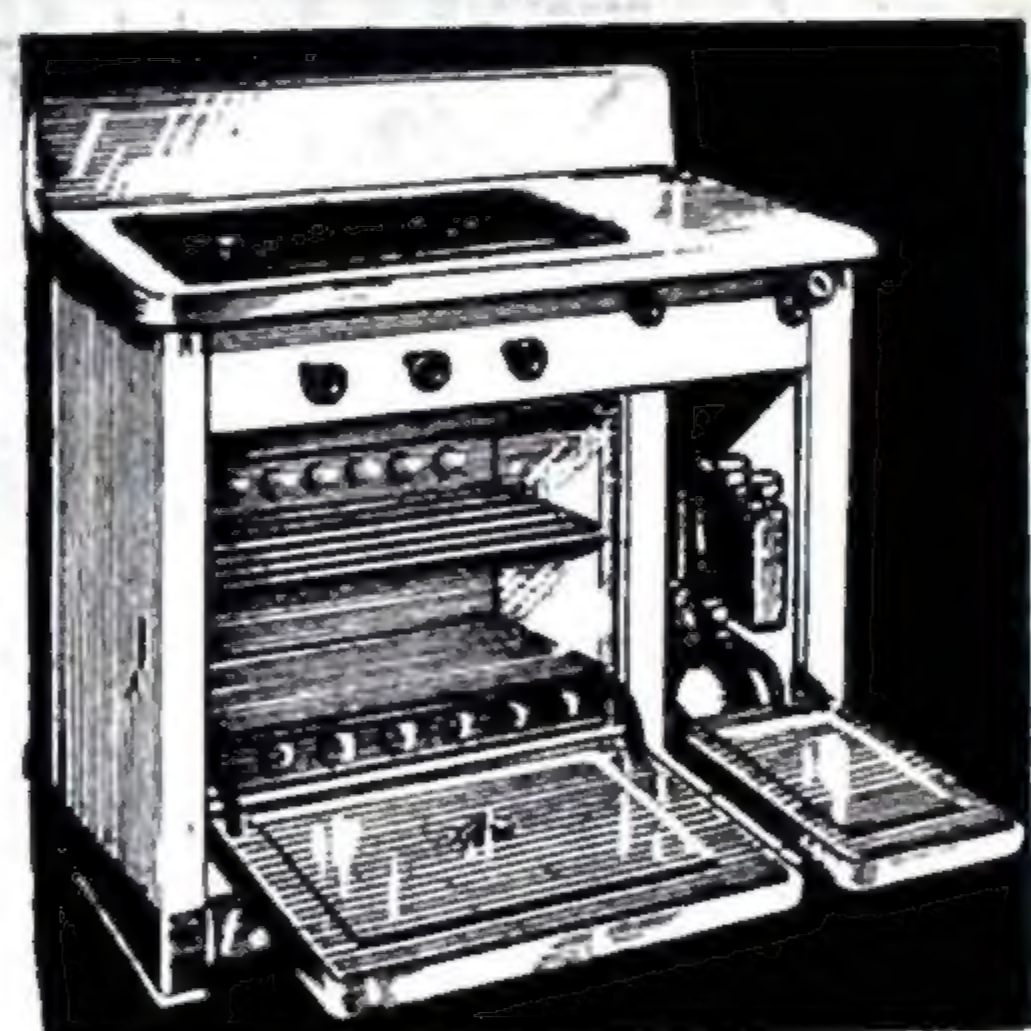
ruegan a sus parientes, amistades y muy especialmente a sus camaradas de las Fuerzas Armadas de la Nación y Cuerpo de Ingenieros del Ejército, residentes taratños, ex alumnas del Colegio Santa Ana y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio de sus almas y recordando el primer mes de su llorado fallecimiento se oficiará el día de mañana viernes 17 del presente, mes a horas 12 a.m. en el Templo de María Auxiliadora (Prado). Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió por tarjeta. No circulan invitaciones especiales.

## ¡SENSACIONAL!

**PRECIOS DE FABRICA, COCINAS A GAS DE KEROSENE DOS HCRNILLAS, HORNO CON DOS QUEMADORES Y REVESTIMIENTO VIRUTA DE VIDRIO MARCA**

**Mathy**

Industria Argentina



**FACILIDADES DE PAGO! SERVICIO MECANICO CON REPUESTOS EN FORMA GRATUITA!**

"COMARBO"

Manco Kapac 335-641. Tel. 11543 Casilla 1228. Atendemos pedidos del interior

## MINISTERIO DE HACIENDA

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA E INGRESOS ADMINISTRACION NACIONAL DE LA RENTA

### AVISO A LOS SEÑORES CONTRIBUYENTES

Se recuerda a los señores contribuyentes de todo el país, que los plazos para el pago de impuestos vencen en las siguientes fechas:

**IMPUESTO SOBRE SERVICIOS PERSONALES:** - (Agentes de Retención)

10 de Septiembre por las retenciones del mes de agosto al personal de empleados y asalariados.

**IMPUESTO SOBRE AGUAS GASEOSAS Y SIMILARES:** - (Fabricas con contómetros mecánicos).

10 de septiembre por su comercialización del mes de agosto.

### IMPUESTO SOBRE CERVEZA:

10 de septiembre por el movimiento comercial del mes de agosto p.p.d.

**IMPUESTO SOBRE ESPECTACULOS PUBLICOS:** (Salas Cinematográficas).

11 y 21 de septiembre y 10 de octubre por el expendio de entradas de los diez días anteriores.

**IMPUESTO SOBRE VENTAS Y SERVICIOS DEL COMERCIO, INDUSTRIA Y EMPRESAS DE SERVICIOS**

15 de septiembre correspondiente al bimestre Julio-Agosto.

**IMPUESTO PRO-FOMENTO AL DEPORTE NACIONAL**

Sobre servicios de hoteles, restaurantes, clubs sociales, bares, cantinas, boites, y locales similares, el 15 de septiembre, pago simultáneo con el impuesto de Ventas y Servicios.

El cumplimiento de estas obligaciones debe satisfacerse precisamente en las oficinas de recaudación de la Renta, dentro de las fechas señaladas a fin de evitar la aplicación de intereses y multas.

La Paz, 8 de septiembre de 1965.

LA DIRECCION

Lic. NOEL SANJINES ROLDAN

Director General de la Renta Interna

ALBERTO LETELLIER

Jefe del Depto. de Relaciones Públicas

Una costumbre satisfactoria

PARLIAMENT TIENE ALGO EXTRA

LA BOQUILLA FILTRONICA QUE MANTIENE EL FILTRO SEPARADO DE SUS LABIOS



Parliament



## Ministerio de Hacienda

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA E INGRESOS  
ADMINISTRACION NACIONAL DE LA RENTA

AVISO AL COMERCIO, INDUSTRIA Y EMPRESAS DE SERVICIOS

Se notifica a los señores contribuyentes y contadores de firmas comerciales, industriales y de servicios que tengan presentados en el Departamento de Fiscalización (Sección Renta de Empresas) sus Balances por gestiones pasadas sin el pago completo de impuestos, que de no regularizar dicha presentación hasta el 30 del presente mes con los comprobantes que acrediten la obligación, de pago y en otros casos la complementación de anexos, se declarará incumplida la obligación de presentación aplicándose las sanciones establecidas por Ley de 26 de Octubre de 1960, sin perjuicio de procederse a la cobranza coactiva de los impuestos e intereses devengados.

La Paz, 13 de septiembre de 1965.

LA DIRECCION

Lic. NOEL SANJINES ROLDAN  
Director General de la Renta Interna.Alberto Letellier.  
Jefe del Departamento de Relaciones  
Públicas Minihacienda.

## HOY IMPRESIONANTE ESTRENO

¡Trágica!  
¡Salvaje!

¡Sensual!

¡Esta es la Ceremonia!

Con su  
inocencia...  
compró la  
vida del  
hombre amado."Ceremonia  
de la Muerte"¡La historia de un condenado a  
muerte... y de su hermano,  
que prometió salvarlo por la mujer  
que su propio hermano amaba!

Laurence Harvey Sarah Miles Robert Walker John Ireland

CINE UNIVERSO

Dist. CONCIBO  
Pad. 18888

## Hoy Cines

## SCALA

Telf. 23535. Matinée "EL TULIPAN NEGRO" con Alain Delon. Tanda y noche "EL SILENCIO". Dirección: Ingmar Bergman. Estrictamente prohibida para menores de 21 años (con carnet de identidad). Matinée \$b. 3.10 y 3.60 Tanda y Noche Platea \$b. 5.00. Mezzanine \$b. 6.00.

## UNIVERSO

Telf. 12660. Matinée, tanda y noche estreno de la dramática película de suspenso: "LA CEREMONIA DE LA MUERTE" con Laurence Harvey y Sarah Miles. Matinée Platea \$b. 3.10. Mezzanine \$b. 3.60. Tanda y Noche Platea \$b. 3.80. Mezzanine \$b. 4.30.

## MIRAFLORES

Matinée y noche doble: QUE HACE SU MUJER MIENTRAS UD. TRABAJA y EL PIRATA ZAMURAY. Tanda: QUE HACE SU MUJER MIENTRAS UD. TRABAJA. Matinée, Tanda y Noche \$b. 1.50.

## TRIANON

Telf. 21320. Desde las 14 horas funciones continuadas, programa doble: EL BARON DEL TERROR y LOCURA PASIONAL con Silvia Pinal.

## AVENIDA

Telf. 25409. Matinée y noche: Jueves femenino con el programa doble: "LA MONJA Y EL SARGENTO" y "LABERINTO TRAGICO" con Rock Hudson. Tanda: "LA MONJA Y EL SARGENTO" con Ana Stein. En Noche: Gran Concurso de YO-YO. Grandes Premios. Mat. y N. \$b. 2.00 y 1.50. Tanda \$b. 1.50 y 1.00.

## BOLIVAR

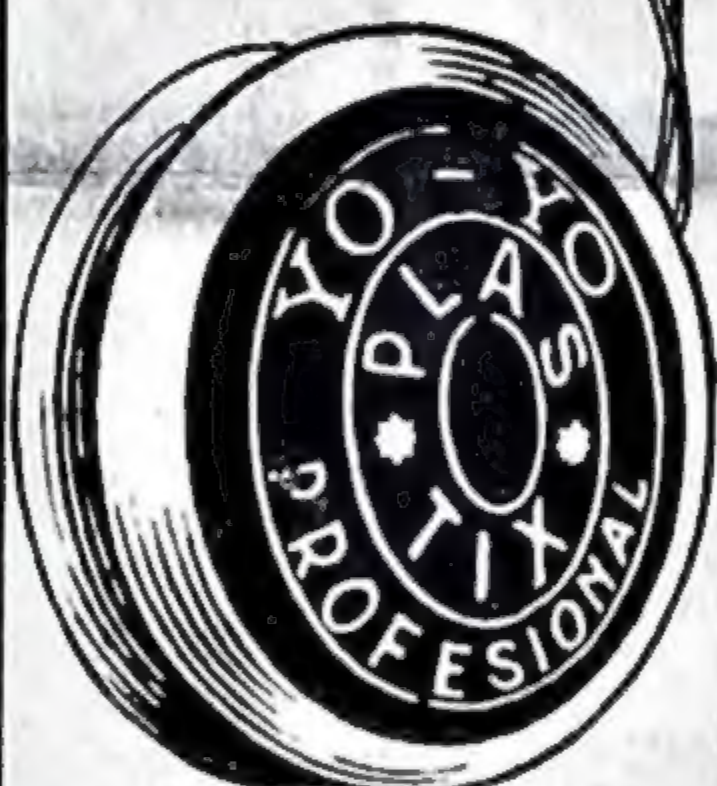
Telf. 25051. Matinée, tanda y noche: El divertido film "EL SU-CESO" con Vittorio Gassman. Matinée \$b. 2.00 y 1.50. T. y N. \$b. 2.50 y 2.00.

## COLON

Telf. 23477. Matinée: AGENTE SECRETO X9 episodios del 1 al 12. Tanda doble: BARRIDOS y REGADOS con Viruta y Capulina además TIRADORES EN ACECHO. Noche doble: LA REINA DEL CHANTECLER y LA CAPERUCITA. Alta \$b. 1.50.

## ROXY

Matinée: CRIMENES DE ADOLFO HITLER y LA GUERRA DE TROYA. Tanda y noche: LAS CAMARERAS y LA GUERRA DE TROYA. Matinée \$b. 2.60. Tanda y Noche \$b. 2.70.

Yo-Yo  
profesional  
"PLAS-TIX"SOLO  
4-PESITOS

## PRINCESA

Telf. 29821. Matinée, tanda y noche, éxito: LA BASURA. Prohibida para menores. Luneta-matinée \$b. 3. Tanda y Noche \$b. 3.50.

## MURILLO

Telf. 11647. Matinée, tanda y noche, estreno: REBELION CONTRA EL IMPERIO ROMANO. Luneta \$b. 2.50. Galería \$b. 1.50.

## PARIS

Telf. 29704. Cerrado por refacción.

## TESLA

Telf. 23803. Matinée, tanda y noche: "QUIEN YACE EN MI TUMBA?" con Bette Davis y Bette Davis y Karl Malden. Matinée Platea \$b. 3. Mezzanine \$b. 3.50. Tanda y Noche Platea \$b. 3.50. Mezzanine \$b. 4.

## MIGNON

Telf. 25144. Noche doble: "EL PADRE PISTOLAS" y "LA VENGANZA DE LA SOMBRA". Platea \$b. 2. Galería \$b. 1.50.

## 6 DE AGOSTO

Telf. 23829. Matinée, tanda y noche (sólo para mayores de 21 años): TODOS SOMOS CULPABLES con Jacqueline Sassard y Massimo Serrato. Actualidades mundiales No. 36: EE.UU. y Rusia en el espacio. Matinée \$b. 3.10 y 3.60. Tanda y Noche \$b. 3.80 y 4.30.

## ABAROA

Telf. 10252. Matinée, tanda y noche en tecnicolor: MATIAS SANDORF con Louis Jourdan y AFUE-RA RUGE EL ODIO con John Mills. Matinée \$b. 1.60 y 2.60. Tanda y Noche \$b. 1.60 y 2.70.

## IMPERIO

Telf. 10451. Matinée, tanda y noche dobles: TORMENTA EN EL PARAISO y EL NIÑO Y LOS PI-RATAS. Precios \$b. 1.50 y 2.

## AYUDA A CHILE

NUEVA YORK, (NA).- Toneladas de ropa usada, frazadas y medicinas avaluadas en casi 35.000 dólares han sido enviadas a Santiago de Chile por el Catholic Relief Service para socorrer a más de 75.000 víctimas de dos semanas de temporales y lluvias torrenciales.

Entre los materiales enviados a Chile por vía aérea se encuentran más de 50.000 ampollitas de penicilina y 61.000 tabletas de tetracyclín. Anteriormente, la agencia católica norteamericana de socorro de ultramar, envió 71 fardos de frazadas al área del desastre, completando un cargamento previo de cinco toneladas de ropa usada y 2.5 toneladas de frazadas.

El CRS ha destinado 5.000 dólares adicionales para comprar más frazadas para el socorro de las víctimas de la inundación y una donación de 8.000 dólares para el mismo propósito ha sido recibido de OXFAM, una agencia filantrópica privada británica.

Todos los materiales de auxilio son enviados a Miami y de allí a Santiago en espacio cedido en sus aviones por las aerolíneas National y Panagra, manifestó un portavoz del CRS.

## ¿UNA IGLESIA...

(Viene de la página 5)

tú, una vez convertido, continúa a tus hermanos".

Lo que a veces desorienta a los fieles son el sensacionalismo en la noticia y la actitud personal e imprudente de algunos sacerdotes que presentan puntos de doctrina o cambios de actitudes que no han sido aún autorizados por el magisterio de la Iglesia y que presuponen en el público una adecuada madurez doctrinal para entenderlos e interpretarlos en su verdadero sentido.

Sin duda es preciso restaurar la conciencia cristiana y reafirmar a la Iglesia su autenticidad, su fuerza, su vitalidad y su armonía con todas las manifestaciones de la vida contemporánea. Pero esta plenitud y vitalidad cristiana no se realiza sino con una labor pastoral gradual y de acuerdo a la situación real de cada comunidad cristiana.

Aun el orden religioso boliviano tiene una problemática muy distinta de la que pueda existir en otra parte, donde la Iglesia enfrenta problemas no sólo internos, sino de acercamiento a fuertes corrientes de pensamiento cristiano que buscan diálogo con la Iglesia.

No se trata, pues, de desconcertar y de suscitar polémicas artificiales para aparentar una posición de vanguardia, sino de prestar un real y responsable servicio pastoral a los fieles de Bolivia, ofreciéndoles aquellas orientaciones que les ayuden a tener una ilustración clara y eficaz sobre la doctrina de la Iglesia, una participación consciente en la celebración litúrgica, una vigorosa atracción hacia la perfección evangélica para ser testigos y apóstoles de una auténtica vida cristiana como parte viva de la Iglesia.

Lo que en este momento debe preocupar a los pastores y a los fieles es una seria reflexión para contestar a las preguntas formuladas por el mismo Papa Pablo VI a millones de peregrinos católicos de toda nacionalidad en una de sus audiencias generales, el día 19 de Agosto 1965: "¿Qué cosa os recomiendo esta vez? Ninguna otra cosa, sino aquella por la que el Concilio ha expresado tantos deseos y a la que ha dedicado palabras tan estupendas: la autenticidad de la vida cristiana. ¿Tenemos nosotros el verdadero concepto de esta autenticidad? ¿La profesamos en la vida práctica?"

## Condenan proyecto de implantar el divorcio

BOGOTA.- (NA).- El Cardenal y Arzobispo Primado de Colombia, Luis Concha, pidió a los católicos colombianos la formación de un frente común para evitar que se establezca el divorcio vincular en el país, aun para el matrimonio civil. La declaración entregada a la prensa decía: "El Estado no podría, de ninguna manera, sin violar la ley natural, establecer el divorcio, aun para el matrimonio civil, porque el matrimonio es indisoluble por ley natural, y el Estado tiene obligación de dar sus leyes fundándose en el derecho natural. Cuando no se funda en el derecho natural, se puede decir que las leyes son nulas."

## Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION NACIONAL DE ARQUITECTURA Y URBANISMO

AMPLIACION DE PLAZO DE PRESENTACION DE PROPUESTAS

CONSTRUCCION DE LA ADUANA DEL DESAGUADERO

La Dirección Nacional de Arquitectura y Urbanismo, amplía el plazo de presentación de Propuestas en la convocatoria efectuada a las empresas inscritas en la Cámara Nacional de la Construcción, para los trabajos de edificación de la Aduana del Desaguadero, provincia Ingavi, Departamento de La Paz.

Los trabajos licitados serán ejecutados bajo el auspicio financiero del Programa de la Alianza para el Progreso por convenio suscrita entre el Gobierno de Bolivia y la Misión Económica de los EE. UU. en Bolivia.

Los planos, especificaciones y demás documentos serán proporcionados a los interesados previo pago de \$b. 300.-, en la oficina de la Dirección Nacional de Arquitectura y Urbanismo, situada en el 60. piso del edificio "La Urbana" Avenida Camacho, esquina Bueno.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 15.00 p.m. del día martes 21 de septiembre de 1965, en la oficina de la Dirección Nacional de Arquitectura y Urbanismo, donde se procederá a su apertura en presencia de los interesados.

La Paz, 14 de Septiembre de 1965

My. Ing. Hugo Escobar Q.  
SUB-SECRETARIO DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICASADELGACE  
TOMANDO VITAMINAS

Uno de los problemas que han confrontado los que han deseado comer para adelgazar, ha sido no sólo el sacrificio de no comer, sino la desnutrición que esto representa.

Con ADELGADINA ha quedado resuelto este caso, ya que la persona come menos, pero está alimentada por la cantidad de Vitaminas que contiene ADELGADINA.

La ciencia médica ha probado que el conservar el peso no es solamente un problema de estética, sino una verdadera necesidad para conservar la buena salud. Detrás del exceso de peso, de la "OBESIDAD", se ocultan las enfermedades tan malas como la arterioesclerosis, diabetes, enfermedades del corazón y otras. ADELGADINA regulariza el metabolismo de los alimentos, impidiendo que se acumulen las grasas en los tejidos.

ADELGADINA

## MURILLO su cine HOY

Estreno en matinée, tanda y noche

## "REBELION CONTRA EL IMPERIO ROMANO"

-- CINEMASCOPE -- TECHNICOLOR --

UN ESPECTACULO VIBRANTE EN EMOCIONES  
GRANDES MASAS DE SOLDADOS EN MARCHA  
CONTRA LOS PODEROSOS...INMENSOS ESCENARIOS - FESTINES QUE  
ASOMBRA POR SU ESPLENDOR - MUJERES  
BELLISIMAS - ROMA EN TODO SU APOGEO!

UN REPARTO ESTELAR - MILLARES DE EXTRAS

Película de "Andina S.A."



MAS GASSMAN QUE NUNCA!!  
AMANDO SIN CONTROL... Y SIN PAUSA!!

VITTORIO GASSMAN en

Un film de ROBERTO ROSSELLINI

"ALMA NEGRA"

con NADJA TILLER - ANNETTE STROYBERG  
ELSONORA ROSSI DRAGO

ALEGRE... MOVIDA... DESBORDANTE DE AMOR...

COMEDIA INTENCIONADA CON UN VITTORIO GASSMAN QUE TODOS BUSCAN...

EN ESTRENO ELECTRIZANTE HOY UNA FIESTA DE PICARDIA

Cine MONJE CAMPERO

Calefacción permanente - Película de "Consorcio Cinematográfico de Bolivia"

## ¡Espeluznante!... ¡Aterradora!...

La siniestra  
historia  
empieza con  
dos amables  
hermanas  
mellizas que,  
en otro tiempo,  
eran iguales...BETTE  
DAVIS  
BETTE  
DAVIS  
KARL  
MALDEN  
PETER  
LAWFORD"¿QUIÉN YACE EN MI TUMBA?"  
(Dead Ringer)

Controlada por PHILIP CAREY - JEAN HAGEN con GEORGE MACREADY - ESTELLE WINWOOD - Música: ANDRÉ PREVIN Guionistas: ALBERT BEICH y OSCAR MILLARD Productor: WILLIAM H. WRIGHT - Director: PAUL HENREID - Un film WARNER BROS.

HOY ¡GRANDIOSO ESTRENO!

HOY Cine TESLA  
Cines Unidos 27630



HOJA DORADA - SUPER AZUL - INOXIDABLE



## A black and white photograph of a woman sitting in a chair. She is wearing a dark, patterned dress and a hat. To her right is a small table with a lamp. The background is a patterned curtain.



X: PENDIENTES PARA LAS  
005305

|     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 1   | 130 | 152 | 26  |     |     |     |     |     |     |
| 28  | 109 | 11  | 139 |     |     |     |     |     |     |
| 105 | 93  | 24  | 76  | 51  | 122 | 13  |     |     |     |
| 156 | 120 | 57  | 16  | 67  |     |     |     |     |     |
| 36  | 142 | 117 | 124 | 140 | 132 | 63  | 88  | 154 |     |
| 136 | 9   | 100 | 62  | 83  | 147 |     |     |     | 121 |
| 82  | 116 | 8   | 80  | 32  | 27  |     |     |     |     |
| 17  | 101 | 115 | 79  |     |     |     |     |     |     |
| 41  | 119 | 56  | 19  | 135 | 155 | 22  |     |     |     |
| 6   | 87  | 99  | 48  | 118 | 143 | 134 | 85  |     |     |
| 148 | 18  | 75  | 90  | 123 | 89  | 54  | 46  |     |     |
| 50  | 23  | 141 |     |     |     |     |     |     |     |
| 103 | 15  | 91  | 31  | 72  | 68  |     |     |     |     |
| 86  | 146 | 3   | 74  | 12  | 108 |     |     |     |     |
| 25  | 35  | 47  | 10  | 45  | 104 | 113 | 138 | 70  |     |
| 128 | 7   | 111 | 150 |     |     |     |     |     |     |
| 145 | 59  | 14  | 52  | 29  |     |     |     |     |     |
| 39  | 55  | 33  | 95  | 78  | 125 | 4   |     |     |     |
| 40  | 106 | 131 | 81  | 96  | 126 |     |     |     |     |
| 64  | 107 | 66  | 153 | 20  | 73  | 42  |     |     |     |
| 60  | 144 | 129 | 2   | 38  | 65  | 151 |     |     |     |
| 43  | 69  | 98  | 133 | 114 | 112 |     |     |     |     |
| 77  | 149 | 30  | 92  | 34  | 102 | 49  | 97  | 5   |     |
| 21  | 44  | 84  | 127 | 53  | 137 | 58  |     |     |     |
| 110 | 94  | 37  | 61  | 71  |     |     |     |     |     |

**CUADRO "A"**

4.- Adhiera a su solución un envase de cualquiera de los siguientes productos importados por SIDEC OVERSEAS: Un sobrecito de Alka-Seltzer norteamericano, una etiqueta de champagne Pommery; una etiqueta de Vermouth Martini Rossi, una etiqueta de Coñac Courvoisier, un sobrecito de hojas de afeitar GILLETTE, té TETLEY, jabón FAB; una envoltura de jabón CADUM, CASHMERE BOUQUET, PALMOLIVE o PARAMI; cualquier caja de crema de afeitar COLGATE, PALMOLIVE o de jabón FAB; una cajetilla vacía de los cigarrillos PAXTON, PHILIP MORRIS, PARLIAMENT, ALPINE o MARLBORO; una etiqueta de singa SAN PEDRO, Whisky CHIVAS REGAL, OLD SMUGGLER u otra bebida importada por SIDEC OVERSEAS (BOLIVIA) LTDA.

**4<sup>o</sup> PREMIO \$b. 100.-**

LA PAZ  
ORURO  
COCHABAMBA

POTOSI  
SANTA CRUZ  
TAPALPA



PARA TODA LA  
FAMILIA.



Nombre.....  
Apellidos.....  
Dirección.....  
Localidad.....

|       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| A-1   | T-2   | N-3   | Q-4   | V-5   | J-6   |       | O-7   | G-8   |       | F-9   | N-10  | B-11  |       | N-12  | C-13  | P-14  |       |
| M-15  | D-16  | H-17  | K-18  | I-19  |       | S-20  | W-21  | I-22  | L-23  | C-24  | R-25  | A-26  |       |       |       |       |       |
| G-27  | B-28  |       | P-29  | V-30  | M-31  | G-32  | Q-33  | V-34  | N-35  | E-36  | X-37  |       |       | F-38  | Q-39  |       |       |
| R-40  | I-41  | S-42  | U-43  | W-44  | N-45  | K-46  |       | N-47  | J-48  | V-49  |       | L-50  | C-51  | P-52  | W-53  | K-54  |       |
| Q-55  | I-56  |       | D-57  | W-58  |       | P-59  | T-60  | X-61  | F-62  | E-63  | S-64  | T-65  | S-66  | D-67  | M-68  | V-69  |       |
| N-70  | X-71  |       | M-72  | S-73  |       | N-74  | K-75  | C-76  | V-77  | Q-78  | H-79  |       |       | G-80  | R-81  | G-82  | F-83  |
|       | W-84  | J-85  |       | N-86  | J-87  | E-88  | K-89  |       | K-90  | M-91  | V-92  | C-93  | X-94  | Q-95  | R-96  |       |       |
| V-97  | U-98  |       | V-99  | F-100 | H-101 |       |       | V-102 | M-103 | N-104 | C-105 | Q-106 |       | S-107 | N-108 |       |       |
| B-109 | X-110 |       |       | O-111 | U-112 | N-113 | U-114 | H-115 | G-116 | E-117 | J-118 | I-119 | D-120 | E-121 |       | C-122 | K-123 |
| E-124 | Q-125 | R-126 |       |       |       |       |       | W-127 | O-128 | T-129 | A-130 | R-131 |       |       |       |       |       |
| E-132 |       | U-133 | J-134 |       |       | I-135 | F-136 |       | W-137 | N-138 | B-139 | E-140 | L-141 | E-142 |       |       |       |
| J-143 | T-144 |       | P-145 | N-146 | F-147 |       | K-148 | V-149 | O-150 | T-151 | A-152 | S-153 | E-154 | I-155 | D-156 |       |       |

POT COIGRES

CUADRO "B"





# PRESENCIA

LA PAZ, BOLIVIA. JUEVES 16 DE SEPTIEMBRE DE 1965



## Hoy se efectuará sorteo del Concurso Deportivo

Esta tarde a las 18 y 30 en nuestra redacción, se procederá al sorteo, entre los ganadores del concurso VIAJE GRATIS AL MUNDIAL, serie A. Deberán hacerse presentes, los Srs. Oscar A. Bustillos, Hernán Guzmán y Juan Enrique Requena Ramos de La Paz. Además entrarán al sorteo los Srs. Hugo Pol y Jaime Antezana Martínez de Cochabamba y Orlando Ortiz Zenteno de Yaculba, que empataron el primer puesto entre los participantes de la serie A. El sorteo se efectuará en presencia de notario público y determinará al primer ganador parcial del concurso VIAJE GRATIS AL MUNDIAL DE 1966.

## PRESENCIA LA NATACION SIN UNA PISCINA

La natación ha sido tomada en cuenta para integrar la delegación nacional que concurrirá a los Juegos Bolivarianos que se cumplirán en Ecuador, por lo cual la Federación de este deporte ha convocado a un torneo de selección pero paradójicamente la piscina del estadio Hernando Siles todavía no ha sido habilitada para permitir el entrenamiento de los nadadores paceños que pretenden concurrir al torneo selectivo. Ayer recibimos la visita de varios nadadores locales, y también de los directivos de la Asociación local, que protestaron por la falta absoluta de colaboración de las autoridades encargadas de la habilitación de la piscina.

No es posible comprender como se pretenden exigir mejores marcas a los nadadores, si a un mes del viaje a los Bolivarianos, no cuentan con el escenario apropiado para el entrenamiento de los aspirantes. Los miembros de la directiva de la Asociación local se quejaron de la apatía de Conaportes por solucionar este su problema y hace notar que no es posible esperar ninguna clase de superación entre sus nadadores por las razones expuestas líneas arriba, lamentando a la vez que el plantel de La Paz no pueda concurrir al certamen de selección con una preparación adecuada para cumplir una destacada actuación.

Por nuestra parte, volvemos a insistir en la necesidad de la pronta habilitación de la piscina del estadio Hernando Siles. Lo contrario significa predicar en el desierto, ya que se exigen mejores marcas: y no hay donde entrenar. Por lo menos en La Paz, eso ocurre.

## Bolivia no va al Paraguay

Bolivia no asistirá a los Juegos Escolares Deportivos que el próximo mes de octubre se realizarán en Asunción, Paraguay. Dicha determinación fue adoptada por la Dirección Nacional de Educación Física Escolar.

Uno de los principales motivos para que se haya tomado esa decisión es la falta de elemento humano para competir a la altura de las marcas sudamericanas. "Bolivia no está a la altura de las marcas de Argentina, Brasil, Perú, Uruguay; y con el objeto de no cumplir un desastroso papel, se ha visto por conveniente cancelar la participación del equipo, dijo el Prof. Carlos Sotomayor, Director Nacional de Educación Física.

mano para competir a la altura de las marcas sudamericanas. "Bolivia no está a la altura de las marcas de Argentina, Brasil, Perú, Uruguay; y con el objeto de no cumplir un desastroso papel, se ha visto por conveniente cancelar la participación del equipo, dijo el Prof. Carlos Sotomayor, Director Nacional de Educación Física.

## INTER ES CAMPEON MUNDIAL DE CLUBES EMPATO CON INDEPENDIENTE EN AVELLANEDA 0-0



BERNAO, el hábil puntero derecho de la representación argentina formó anoche en el equipo de Independiente frente a Inter. El puntero cumplió bien.

BUENOS AIRES, 15 (AP).— Internacional de Milán e Independiente de Buenos Aires empataron esta noche sin goles en su segundo partido por el campeonato mundial de clubes de fútbol.

Los italianos conquistaron así el título intercontinental por segundo año consecutivo, en mérito a su victoria sobre Independiente por 3-0 en Milán el miércoles pasado.

Los argentinos dominaron el juego la mayor parte del tiempo, pero no consiguieron vulnerar la cerrada defensa italiana. En dos o tres ocasiones la valla de Inter se salvó milagrosamente al estrellarse en los postes sendos disparos de los delanteros de Independiente.

El partido de esta noche tuvo un desarrollo áspero y carente de técnica. Los italianos practicaron una táctica evidentemente defensiva, mientras que los argentinos se empeñaron infructuosamente por vencer la valla de Inter con incansables cargas.

El juego estuvo interrumpido por cinco minutos cuando el zaguero Burgnich de Inter fue alcanzado por una piedra arrojada desde las gradas.

Al reanudarse las acciones hubo una sucesión de jugadas bruscas por parte de ambos equipos.

En general, Independiente estuvo más en el ataque, pero los italianos efectuaron algunas incursiones en las que exhibieron gran habilidad.

En el primer cotejo, jugado la

semana pasada en Milán, ganó Internacional por 3 a 0.

Alineaciones:

Independiente: Santoro; Navarro y Pavoni; Ferreiro, Rolan y Guzmán; Bernao, Mura, Avallay, Mori y Savoy.

Inter: Sarti; Burgnich y Facchetti; Bedin, Guarnieri y Picci; Jair, Mazzola, Peiró, Suárez y Corso.

Árbitro: Arturo Yamasaki, de Perú.

## CLAY DEFENDERA SU TITULO ANTE PUGIL FLOYD PATTERSON

NUEVA YORK, 14 (AP).— El campeón mundial de peso completo Cassius Clay dijo hoy que su próxima defensa del título será contra Floyd Patterson, pero que no se han determinado aún lugar ni fecha. Clay dijo que confía que sea antes de Navidad.

El campeón dijo desconocer todo lo referente a la conferencia de prensa que había sido convocada para anunciar la pelea, y dijo que espera "apresurar demasía-do" las noticias.



YÉPEZ EN ACCIÓN.— El puntero izquierdo de 31 de Octubre, Yépez, anula la acción de Soto, arquero de Aluays pero el balón salió desviado. El puntero fue la figura central del cotejo disputado el domingo.

## FUERON FIJADOS EN LIMA PRECIOS PARA MATCH ENTRE CHILE-ECUADOR

LIMA, 15 (AP).— Fueron fijados los precios de las entradas para el partido que libranán aquí el 12 de octubre próximo las selecciones de Chile y Ecuador para definir cuál intervendrá en la rueda final de la Copa Mundial de fútbol.

El gerente de la Federación Peruana, Alvaro Valdivia, reveló anoche que la entrada popular costará 25 soles (cerca de un dólar),

y la más cara 100 soles (3,75 dólares). Valdivia dijo que hoy se enviaron cinco mil localidades a Chile y otra cantidad similar al Ecuador.

De acuerdo con el convenio firmado por los delegados de Chile y Ecuador, la Federación Peruana percibirá el 25 por ciento del ingreso bruto. El estadio Nacional tiene capacidad para unas 40,000 personas.

Se anunció que el seleccionado de Chile jugará el 7 de octubre con Alianza Lima.

## EL SABADO SE INICIA DISPUTA DE TORNEO POR COPAS "CAPITAN". GOLF

„En el club de Golf La Paz, Mañilla, este fin de semana se reinician las actividades de golf. Se jugará la clásica competencia denominada "Capitán" y estarán en

juego dos copas para los ganadores. La competencia será por parejas y por eliminación. Se jugará en la modalidad de "four ball best ball" con 85 por ciento de handicap. No deberá existir más de 5 puntos de diferencia en cada pareja.

Hasta la fecha se han inscrito 17 parejas. Se recibirán inscripciones hasta horas 18 de mañana. A fin de que para el domingo queden 16 parejas para facilitar el cuadro, el sábado habrá partidos, conforme a sorteo. Los inscritos son: C.H. Sarmiento-L. Perrín. L. Menacho-G. Méndez. Ch. Wester-camp-B. Jones. Bertha y Carmila de la Barra. C. Ormachea-R. Murillo. C. Vázquez-H. Ponce de L. M. Escalante-M. Escalante (h). S. Plnochi-R. Forgues. F. Contreras-M. Leytón. O. Zubieta-O. Ferruñón. W. Zalles-M. Shinosaki. L.F. Rivero-O. Alvarez. J. del Solar-R. Oblitas (h). R. Dickenson-R. Oblitas. M. Vázquez-A. Contreras y G. Soma-T. Yasimisu.

## Yatchin en Nápoles

NAPOLES, 14 (AP).— El norteamericano Thomas G. Allen terminó hoy tercero, detrás de otros dos norteamericanos, pero mantuvo su delantera en el Campeonato Mundial de Yates de la clase Lightning.

Allen, que está en pos de su tercer campeonato consecutivo, triunfó ayer en la primera prueba de esta competencia.

## Premio Nacional se corre en Novbre. y Circuito Santa Cruz el 26 del Pte.

„Con los auspicios del Servicio Nacional de Tránsito, el 4 de noviembre del presente año, se iniciará la disputa del Gran Premio Nacional de Automovilismo que

comprenderá la ruta La Paz-Oruro-Cochabamba y Santa Cruz, ida y vuelta.

### PREMIOS

Una de las primeras etapas de la organización de esta prueba radica en los premios que según Tránsito serán los más grandes en la historia del automovilismo. Un automóvil de lujo, es el primer premio. Habrá también premios en dinero efectivo. Asimismo, es muy posible que hasta fines del presente mes se dé a publicidad la convocatoria y el reglamento respectivo.

### EN SANTA CRUZ

El Automóvil Club Boliviano,

## EQUIPO DE CHILE EMPATO CON VELEZ

SANTIAGO DE CHILE, 15 (AP).— Velez Sarsfield, de Buenos Aires, y el seleccionado de Chile empataron hoy aquí sin goles en un partido amistoso de fútbol presenciado por unos 10.000 espectadores.

El cotejo fue de acciones frías e inconexas. Fue el primero de una serie de cuatro que jugará el equipo chileno antes de enfrentarse a Ecuador el 12 de octubre en Lima.

Tanto Velez Sarsfield como los chilenos mostraron debilidad en la ofensiva y desorden en la retaguardia. Los chilenos utilizaron a hombres de la reserva debido a que los clubes Universidad Católica y Universidad de Chile no presta-

ron a sus jugadores, que son la base del seleccionado. Los equipos universitarios se enfrentarán el sábado en un partido de gran importancia local.

Velez Sarsfield perdió una excelente oportunidad de anotar a los 4 minutos del primer tiempo cuando Curia ejecutó un penal, estrellándose el balón en uno de los maderos.

### ALINEACIONES:

Seleccionado Chileno: Tazzali; Avendaño, Figueroa y Berly; Cruz, y Aravena; Arancibia, Rojas, Escudero, Yavar y Ramírez.

Velez Sarsfield: Marín; Avalos, Dalmazo y Mareque; Cielinsky y Canosa; Curia, Conde, Willington, Subiat y Carone.

## TENIS. E. GOROSTIAGA-R. ARGANDOÑA JUGARAN DOBLES CON APEY-CORNEJO



La Comisión de Juegos del Comité Ejecutivo del XXXII Campeonato Sudamericano de Tenis, resolvió separar definitivamente al jugador cochabambino Hervé Ete-rovic, en vista de que se encuentra ocupado con sus atenciones personales en la ciudad del Tunari por lo tanto. La selección seguirá con su plan de concentración y preparación con el plantel ya conocido. Desde el martes se encuentran concentrados Ramiro Benavidez y Marcelo de la Serna quienes dieron ya sus pruebas finales escolares, junto a estos están Julio Fernández y Enrique Candia. Candia sigue estudiando y se le permitirá asistir a sus clases. Javier Valle y Javier Sanjinés lo harán después de sus exámenes, posiblemente los primeros días de la semana siguiente.

### ILUMINACION

Ya se efectuó la nueva instalación eléctrica de la iluminación de la cancha oficial del Sucre Tennis Club y hoy probarán su capacidad. Los postes del Club de Tenis La Paz, en la Florida para el mismo fin, también ya fueron colocados, faltando solamente los reflectores.

Este fin de semana continuarán los partidos de preparación en los courts de la Florida con el siguiente programa:

CANCHA OFICIAL, Sábado 18 de

Septiembre. Hs. 12 V. Cachicatarí vs. M. Beltrán; Hs. 13 V. Araujo vs. R. Argandoña; Hs. 14 M. Serna vs. V. Araujo; Hs. 15 E. Gorostiaga vs. L. Cornejo; Hs. 16 Serna - Benavidez vs Apey - Cornejo.

CANCHA 4. Hs. 12 C. Velasco vs M. Querejazu; Hs. 13 N. Herrera vs M. E. Cárdenas; Hs. 14 J. Valle vs F. Vázquez; Hs. 15 E. Candia vs J. Sanjinés. Hs. 17 R. Inchausti vs A. Murillo.

CANCHA OFICIAL, Domingo 19 de septiembre. Hs. 9 V. Cachicatarí vs M. Querejazu; Hs. 10 M. Serna vs V. Araujo; Hs. 11 R. Benavidez vs L. Cornejo; Hs. 12 Apey-Cornejo vs Argandoña - Gorostiaga.

CANCHA 4. Hs. 9 J. Fernández vs E. Candia; Hs. 10 M. Martínez vs R. Argandoña; Hs. 11 E. Zbinden vs R. Inchausti; Hs. 12 J. Valle-Zbinden vs. Candia-Sanjinés.

Alambre con puas....  
"El Gaucho"  
INDUSTRIA BELGA



Acero San Martín  
Resistencia Garantizada

DISTRIBUYEN:  
"ELFRA S.A."  
La Paz, J. Sanjinés 541  
Cochabamba, Calama 3901  
Santa Cruz, Beni 163

## EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

Muchas personas no le dan importancia al exceso de acidez, males digestivos, hinchura, digestiones lentas, y difíciles, lengua sucia, dispepsia y otros malestares, ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULCAN después de las comidas o cuando sienta exceso de acidez. U-

ULKAN PARA EL ESTOMAGO

## SUMITOMO

La llanta cien por ciento Nylon de insuperable calidad, que cuesta menos y rinde más.



Ventas en

"SUMIBOL LTDA."

Calle Figueroa 602 (esq. Av. América)  
Teléfono 21125. Casilla 1069.  
Grandes descuentos para el mes de Septiembre.